

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 10 de julio de 1968
AÑO LXVIII.—Núm. 20.715

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar: 3 pesetas

FRANCO Y SU ESPOSA REGRESARON A MADRID

Después de presenciar en Santander, desde el yate "Azor" el desfile ante Su Excelencia de los buques de la Marina de guerra

Con ello finalizó la Segunda Semana Naval

Santander, 9.—Todos los buques de la Armada que participaron en la Segunda Semana Naval de Santander desfilaron en una demostración naval ante el Caudillo, que presenció el desfile desde el yate "Azor", surto aguas adentro de la bahía santanderina y a la altura de Cabo Mayor.

Comenzó la demostración naval con el desfile del buque insignia "Canarias", pasando seguidamente las demás unidades de la Armada que han participado en la Semana.

Cerraba el desfile, navegando a todo trapo, pasando por la proa del "Azor" y del "Hernán Cortés", que era el buque escolta, el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", ofreciendo una estampa marinera de gran belleza por el despliegue de sus aéreas velas. Durante el desfile de los buques de guerra, evolucionaron so-

bre los mismos cuatro escuadrillas de helicópteros del «Dédalo» y una escuadrilla "F-104" de la Base de Torrejón.

Cada buque que pasaba ante el "Azor" rendía honores a la voz de ordenanza al Jefe del Estado, que presenció la demostración acompañado del ministro de Marina y los otros ministros que le acompañaban en la Semana Naval, además de su esposa y otras personalidades.

La demostración realizada a poca distancia de la costa del Sardinero fue presenciado por un número público desde la punta de Cabo Mayor y sus inmediaciones.

En el "Hernán Cortés", buque escolta del "Azor", estaban las autoridades locales y provinciales con el rector magnífico de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", don Ciriaco Pérez Bustamante.

Finalizada la demostración naval, que duró hora y media, el "Azor" volvía hacia el puerto para ocupar el lugar en el que estos días estaba fondeado.

Con esta demostración naval finalizan los actos de la Segunda Semana Naval de Santander.—Cifra.

LLEGADA DEL JEFE DEL ESTADO A MADRID

Madrid, 9.—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron esta tarde, a las ocho y media, a su residencia del Palacio de El Pardo. Sus Excelencias regresaban de Santander, donde el Caudillo presidió los solemnes actos de la Segunda Semana Naval.—Cifra.

Vietnam

El Vietcong emplea gases tóxicos en sus ataques

Comenzó en París esta mañana la reunión N.º 12 de la Conferencia de paz

París, 10.—A las 10,30 (hora española), de hoy, ha dado comienzo la doceava reunión de la conferencia de paz sobre el Vietnam, entre los representantes del Gobierno norteamericano y de la República Democrática del Vietnam. Presiden las conversaciones los jefes de ambas delegaciones, Averell Harriman y Xuan Thuy, respectivamente.—Efe.

EL VIETCONG EMPLEA GASES

Saigón, 9.—El Vietcong, haciendo uso de gases tóxicos, asaltó anoche un pueblo survietnamita en el delta del Mekong, según informan portavoces militares.

Los portavoces han manifestado que las tropas del Vietcong han hecho uso de gases por segunda noche consecutiva en el ataque al pueblo de Ong De, a 93 kilómetros al suroeste de Saigón. Han manifestado que el gas produjo en la mayor parte de los defensores fuertes náuseas y a cuatro survietnamitas les hizo devolver sangre.

El cardenal Herrera Oria, en estado de suma gravedad

Padece una encefalopatía hipertensiva arterioesclerosa

Ayer le fue administrada la Santa Unción

Madrid, 9.—El estado de salud del cardenal don Angel Herrera Oria, de 82 años, es extremadamente delicado, según han dicho hoy círculos allegados al cardenal.

Atendiendo a los deseos del cardenal y dado su grave estado, el obispo de Málaga, doctor D. Emilio Benavent Esquin, le ha administrado, en la residencia habitual del cardenal Herrera Oria, Instituto Social León, XIII, la santa unción. En ese momento acompañaban al cardenal un grupo de familiares,

amigos y colaboradores. Según el parte facultativo facilitado esta tarde, el cardenal Herrera Oria padece una encefalopatía hipertensiva arterioesclerosa, por lo que su estado, dado la avanzada edad del paciente, es extremadamente delicado.—Cifra.

Esta mañana seguía en estado estacionario

Madrid, 10.—El cardenal don Angel Herrera Oria, de 82 años, sigue en estado estacionario dentro de su gravedad. El médico que le atiende, el doctor López Mazal, ha confirmado el parte facultativo de anoche, recordando el estado de suma gravedad dada la edad del purpurado.

Anoche visitaron en su lecho al cardenal Herrera Oria el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz; el obispo auxiliar de Madrid, monseñor don Maximino Romero de

Lema; sus amigos íntimos don Alberto Martín Artajo, don Juan Sánchez Cortés, don José María Sánchez de Muniain y varios sobrinos.

Hoy, asimismo, son esperados en su residencia del Instituto Social León XIII, la hermana y el cuñado del cardenal, que se encontraban de vacaciones en Santander.

Desde la recaída grave del purpurado, son innumerables las llamadas telefónicas a su residencia, interesándose por el estado del cardenal.

CORTES

SE AUTORIZA AL GOBIERNO PARA CONCEDER LA INDEPENDENCIA A GUINEA ECUATORIAL

Madrid, 9.—A las nueve menos cuarto la Comisión de Leyes Fundamentales ha aprobado por unanimidad el proyecto de ley que autoriza al Gobierno para completar el proceso constitucional de Guinea Ecuatorial, informa Europa Press. Los debates sobre el proyecto han durado una hora y han intervenido cuatro procuradores y la ponencia.

El texto del proyecto, con un solo artículo, ha quedado según el informe propuesto por la ponencia, y dice así:

«Se autoriza al Gobierno para conceder la independencia a la Guinea Ecuatorial y para adoptar las medidas procedentes, a fin de completar, mediante la adecuada organización constitucional, su proceso de descolonización y a realizar la transferencia de competencia exigida por dicho proceso.»

Al informe se habían presentado cuatro enmiendas, de las que tres pertenecían a procuradores guineanos.

OPOSICION DEL REPRESENTANTE DE FERNANDO POO

El señor Bolopa, en su intervención que ha leído, ha demostrado las diferencias que existen en su isla con Guinea, afirmando que "el único contacto que han tenido hasta la fecha (Guinea y Fernando Poo) es a través de España, que los ha colonizado. Por ello, no existe razón para fundirlos ahora en un mismo Estado. Cuando España elevó a sus colonias de Fernando Poo y Río Muni a la categoría de provincias españolas... no formó una sola provincia, sino que se produjeron dos: Fernando Poo y Río Muni." Y más adelante se preguntó: "¿Que razón existe para fundirlos en un único Estado?"

El procurador estimó que "esta situación, de por sí gravísima, presenta otra faceta ya alarmante. El proyecto de constitución que conocemos no garantiza en absoluto a los habitantes de Fernando Poo, perdidos, por minoría, en una democracia directa radicalmente injusta. La aplicación de este calificativo lo hemos aprendido de España. Yo estimo y considero que es imprescindible la elección del presidente de la República de la Guinea Ecuatorial mediante el sistema de compromisarios."

Fundamentó esta última cuestión razonamientos sociológicos de los países que se encuentran como Guinea y considerando que el presidente de la República difícilmente podría ser de Fernando Poo por ser ellos minoría dentro del Estado.

"Al establecer en el texto constitucional una Presidencia de la Repú-

ca como máxima autoridad, hay que dotar a la institución de un gran prestigio y revestirla de forma que todos los guineanos se consideren representados en ella y le presten obediencia incondicionada." Más adelante apuntó el señor Bolopa que el vicepresidente de la República no puede ser designado por el presidente, sino por el Consejo Provincial de provincia distinta a la que pertenece el presidente."

Intervino después el procurador señor King, abogado, que mostró su honra por sentirse español y afirmó

que Guinea será siempre hija de España y que el paso de la independencia ha sido dado sabiamente por el Gobierno español, el cual ha podido trazar una línea intermedia que conjuga todas las divergencias existentes en aquellos territorios africanos. Finalmente, apoyó el proyecto de ley con el texto presentado por la ponencia.

La ponencia contestó al señor Bolopa, afirmando que la enmienda por éste presentada ataba las manos al Gobierno en un caso tan de (Continúa en la página 6)

LEY DE PRENSA

Rodrigo Royo, condenado a cuatro meses de arresto mayor por injurias contra Gil Robles

Madrid, 9.—La sala segunda del Tribunal Supremo ha estimado el recurso de casación interpuesto por don José María Gil-Robles y Quiñones y ha condenado a don Rodrigo Royo, director del diario «S P», por un delito de injurias, a cuatro meses de arresto mayor, multa de 30.000 pesetas, pago de las costas procesales y 200.000 pesetas de indemnización al señor Gil-Robles.

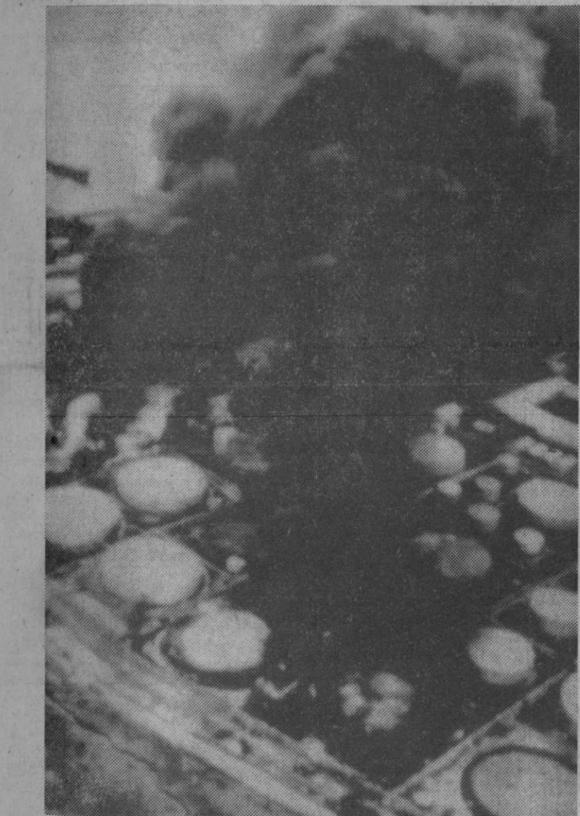
El fundamento de la acusación del recurrente han sido dos artículos aparecidos en los números de la revista «S P» correspondientes a las fechas de 1 de mayo de 1964 y 15 de junio de 1966, bajo los títulos de «La fortuna de Trujillo al servicio de Gil Robles» y «Gil Robles-Muñoz S. A., la verdadera historia».

Se notifica el procesamiento de los señores Calvo Serrer y Gozalo

El juez de Orden Público, Sr. Mariscal de Gante, ha notificado a finales de la pasada semana el correspondiente auto de procesamiento contra el presidente del diario «Madrid», Rafael Calvo Serrer, y el subdirector del periódico, Miguel Angel Gozalo.

En el auto de procesamiento se declara procesado en primer lugar, a Rafael Calvo Serrer, autor del artículo «Retirarse a tiempo: No, al general De Gaulle», que apareció en el número del 30 de mayo, y que, según el juez, «en un momento de plena subversión en el país vecino, puede constituir una información peligrosa por contraria a la seguridad del Estado y aun del mantenimiento del orden público interior y aparecer incurso en las previsiones legales del artículo 165, bis b) del vigente Código Penal, como conducta infractora de la limitación de la libertad de expresión que las leyes sancionan».

También se procesa a Miguel Angel Gozalo, subdirector del periódico, que ocupaba la dirección en funciones del diario el día de la publicación de dicho artículo.—E. Press.



Saigón.—Vista aérea de los depósitos petrolíferos de Nha Be, situados unos diez kilómetros al suroeste del Saigón, después de ser alcanzados por el fuego de las armas del Vietcong. Parece que no se han producido víctimas. (Telefoto AP-Europa Press)

Se reunió la sección primera del Consejo Nacional

Para empezar a estudiar las sugerencias o enmiendas al Reglamento

Madrid, 9.—Esta mañana, a las diez y cuarto, informa E. Press, se ha reunido por primera vez, en el edificio del Consejo Nacional del Movimiento, la primera sección del Consejo Nacional.

Asistió al acto el ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo, don José Solís Ruiz, quien dirigió unas palabras de salutación a los miembros de dicha sección, la cual, seguidamente, em-

pezó a estudiar las sugerencias o enmiendas sobre el proyecto de Reglamento del Consejo Nacional.

A las once y cuarto, el señor Solís abandonó el edificio del Consejo y pasó a presidir la sección don Raimundo Fernández Cuesta, titular de la misma.

Las enmiendas del proyecto de Reglamento han sido presentadas después de la reunión de una comisión mixta formada por ministros del Gobierno y consejeros nacionales, que se celebró durante los días 2, 9 y 24 mayo. En esta última sesión, recogidas las sugerencias presentadas por los ministros, se pasó a la aprobación del Reglamento del Consejo Nacional por parte de la Comisión permanente de dicho Consejo, la cual tomó el acuerdo de publicar dicho proyecto en el «Boletín Oficial del Consejo Nacional» y se sometió a la consideración de los consejeros nacionales para que, en el plazo de quince días, procedieran a presentar las correspondientes enmiendas o sugerencias.

Por la tarde, a las cinco y media, volvió a reunirse esta primera sección.

El general Díez Alegría

«La solución más directa para la unidad de los diversos Ejércitos es el Ministerio de Defensa»

Sólo en España y Brasil, las fuerzas armadas no dependen de un ministerio único

Madrid, 9.—«La solución más directa para dar un principio de unidad a los diversos Ejércitos es la del Ministerio de Defensa», ha afirmado el teniente general don Manuel Díez-Alegría Gutiérrez, director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, en su discurso pronunciado hoy en el acto de clausura del cuarto ciclo académico.

«A esa solución—prosiguió—se han inclinado la mayoría de los países. Que nosotros sepamos, en Occidente sólo hay dos, España y Brasil, en los que las Fuerzas Armadas no dependen de un ministerio único. La idea cuenta con muchos simpatizantes en las Fuerzas Armadas españolas y personalmente reconocemos que es una solución sencilla y que la sencillez es una virtud orgánica».—Cifra.

250 heridos al derrumbarse la lona de un circo en EE.UU.

A causa del fuerte viento

Nueva York, 10.—Centenares de espectadores han quedado atrapados hoy bajo la lona de un circo al derrumbarse éste a consecuencia de una tormenta, con fuertes vientos, en la localidad de Auburn (Nueva York), unas 250 personas han resultado heridas.

Grupos de salvamento y trabajadores del circo, luchando contra la lluvia, el barro y los fuertes vientos, consiguieron evacuar a los espectadores que habían quedado bajo la lona.

Auburn es una localidad con 35.000 habitantes, situadas a unos 180 kilómetros al este de Albany, capital del Estado de Nueva York.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

UNA FUERZA

De repente el viento se descuelga sobre la tierra. Sopla desde el sur o desde el suroeste. En todo caso es un viento cálido, algo más que travieso. Si, es demasiado para ser sólo travieso. Las melenas de las chicas se despeinan. Grandes mechones de cabello cruzan su rostro, juegan a vendar sus ojos, su boca, y ellas aparecen como "starlettes" que posan sofisticadas ante el fotógrafo que las puede lanzar a la fama. Este viento grande desmelenaba también a las redondas acacias, o a los chopos y a los plátanos de nuestros paseos. Las hojas baten sin cesar y rumborean, gritan casi, a veces.

Cuando pare el viento, lloverá, dice la gente. Llovió un poco durante la mañana. Sólo un poco y el huracán seguía, soplando del sur o del suroeste y, por tanto, manteniendo el calor. ¿Dejará de soplar el viento y quedará todo como si tal cosa, desahogado una tormenta, sobrevendrá acaso un temporal? Antes estos preguntas quedaban más o menos sin respuestas. Ahora, la meteorología es prácticamente una ciencia que, por ejemplo ahora, habla y nos dice que en Castilla se producirán chubascos tormentosos en numerosos puntos de la región, que serán más frecuentes durante la tarde y la noche. Las temperaturas seguirán siendo calurosas y sólo habrá un alivio térmico donde los chubascos sean más importantes. Todo ello es resultado de una borrasca centrada sobre la península, es decir, que nosotros venimos a estar en el mismo centro de esa borrasca.

El viento resulta molesto y cuando se convierte en huracán, como ahora, puede resultar dañino, pero en todo caso es impresionante, como lo es cualquier alarde de fuerza de la naturaleza. Dando la cara al viento, aguantándole firme, con el cabello revuelto, uno puede sentirse muy pequeño o muy grande, ¡vaya usted a saber!



Información Local

Una súplica de la Cámara de la Propiedad Urbana

En relación con las nuevas bases de la contribución territorial Urbana en Riaza

Podría repercutir sensiblemente en la construcción de edificios en aquella zona de la provincia, que ahora se quiere potenciar con el Madrid-Burgos

Con ruego de publicación, la Cámara de la Propiedad Urbana nos envía el escrito que reproducimos seguidamente. Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la importancia de la cuestión y sobre la seriedad, ponderación y oportunidad con que ha sido planteada. El escrito, con el que nos identificamos plenamente, dice así:

«La inauguración del ferrocarril Madrid-Burgos, que, como es sabido, cruza buena parte de nuestra provincia, ha tenido lugar como feliz acontecimiento. En tal acto, nuestras primeras autoridades han puesto de manifiesto el beneficio que supone para determinadas comarcas, entre ellas, la de Riaza. El hecho ha sido recogido en la oportuna «Crónica», en «El Adelantado». En ella, acertadamen-

te, se glosa la segura revalorización agrícola, ganadera, turística y en otros aspectos, de toda la zona de la sierra, en la que Riaza puede ser punto clave.

Nada hemos de oponer por nuestra parte a tal ambición y buenos deseos. Antes al contrario, celebráramos esa posible realidad. Pero hemos de señalar una circunstancia que puede dar al traste con tan felices augurios. Simultáneamente a la alegría del acontecimiento, llega a esta Cámara la no grata noticia de haber sido aprobadas las bases sustanciales para la exacción de la Contribución Territorial Urbana en Riaza, con notable aumento. Y que, de manera especial, se aplican, sin esperar el trámite fi-

nal, a los hoteles de la colonia veraniega de Riaza, respecto de los cuales se aumenta tal contribución y arbitrarios anejos, entre cuatro y cinco veces. No somos partidarios del inmovilismo y comprendemos que éste es imposible en estos momentos, en relación con el signo dinerario. Pero lo cierto es que tal hecho ha producido el correspondiente impacto en los contribuyentes, que han acudido a nosotros, alarmados. Y no sólo los ocupantes de hoteles existentes, sino también y de manera especial, quienes proyectan elevarlos en zonas en vías de urbanización.

Algunos particulares han hecho esfuerzos para construir edificios destinados a viviendas y alojamientos con miras al porvenir. Se han llevado a cabo instalaciones de tipo industrial muy propias para el ensanchamiento de la colonia veraniega, e incluso, para campañas turísticas o cinegéticas de invierno. La presión fiscal aludida puede matar tal crecimiento, con el consiguiente perjuicio. El que cada hotel actual o en proyecto haya de suponer una tributación media de mil a mil quinientas pesetas mensuales, indudablemente hará reaccionar a muchos y será grave inconveniente a esa revalorización y a esa expansión que deseamos para la comarca.

Creemos que el tema merece meditación. Estimamos que el hecho es grave y que se ha planteado en momentos poco propicios. Y si para los actuales propietarios de hoteles a ocupar en periodos veraniegos, posiblemente no represente más que la lógica contrariedad de toda tributación y, en definitiva, se peche con la carga, aun con repercusión, en muchos casos, en la Contribución General sobre la Renta, para los aspirantes a propietarios puede ser un obstáculo infranqueable, puede representar el desistimiento de la construcción y de la inversión. Materiales producidos en la zona que no se consumirán y mano de obra que no se empleará. Y nada digamos en relación con los destinados a alquiler, en el que el incremento tributario ha de incidir en las rentas, y dado el destino de la colonia, generalmente personas de condición modesta, sean para ellas inasequibles.

La Cámara, en nombre de sus actuales asociados e interpretando el sentir de los futuros, se permite suplicar a las autoridades implicadas en el problema: ¿No se debería demorar tal exacción? ¿No se podría dilatar o diluir en forma escalonada? ¿No sería mejor llegar a una fórmula que paliara todos los intereses? Segovia, 8 de julio de 1968.—El presidente, Moisés López Gómez.—El secretario, Salvador Bernal Martín.»

Mañana, funerales por el cardenal primado, en la catedral

El obispo de la diócesis ha recibido una cédula de ruego y encargo del Jefe del Estado pidiendo que en la catedral, colegiata y parroquias se celebren sufragios por el alma del cardenal primado, doctor Pla y Deniel, recientemente fallecido.

Con este motivo, el cabildo catedral ha organizado para mañana, a las 10.30, en el indicado templo, un funeral, al que asistirá el prelado, que efectuará la bendición del túmulo.

Se invita a este acto religioso a todos los fieles y especialmente a los miembros de la colonia toledana.

NUEVO HORARIO PARA LOS ALMACENES DE FRUTAS

La Delegación Provincial de Trabajo ha aprobado, a petición de las Secciones Económica y Social del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, el nuevo horario de trabajo que regirá para los almacenes de frutas y patatas de la provincia. Será el siguiente:

Del 16 de mayo al 15 de septiembre, ambos inclusive: Mañana, de 7 a 12 horas; tarde, de 16 a 19 horas. Los sábados, jornada de trabajo continuado, de 7,15 horas, con descanso de 30 minutos.

Del 16 de septiembre al 15 de mayo, ambos inclusive: Jornada de trabajo continuado, de 7 a 14 horas.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 842.

Obras de conservación en el puente de San Lázaro y en el Museo Arqueológico

En el puente de San Lázaro (comunmente conocido por el de San Marcos), en las proximidades del Lazareto, se están llevando a cabo unas obras de conservación, según el proyecto del arquitecto D. José Antonio Arenillas. El presupuesto, a cargo de la Dirección General de Bellas Artes, representa unas trescientas mil pesetas.

También en estos días ha dado comienzo los trabajos de conservación que van a efectuarse en el artesonado de la capilla del antiguo «Hospital de los Viejos», actual Museo Arqueológico. Estas obras, igualmente, correrán a cargo de Bellas Artes.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El amante de la muerte» (3). 100 minutos. «Te espera la muerte, querida» (3R), 92.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos. Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Isabel Sebastián y de Santos, hija de Francisco y Tomasa; Mariano Sancho y Blanco, de Mariano y Apolonia; Roberto-Jesús Lázaro y Muñozyero, de Lucas y Araceli; Fuensanta Llorente y Cosano, de Juan y Lorenza, y Susana Ucles y Valriberas, de Cristóbal y Angela.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 11 DE JULIO. Van 183 días de 1968; faltan 173. Sol: De 5,53 a 20,46.

Santoral: Santos Pío I, p., Juan, ob., Cindeo, Abundio, pbs. Misa (verde): De Feria (domingo V de Pentecostés); conmemoración de San Pío.

Pensamiento: «Todo lo inútil es malo y debe suprimirse» (Vigil).

CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer. Presión atmosférica: 679,4 mm. Temperatura máxima: 34 grados.

En la mañana de hoy. Presión atmosférica: 679,8 mm. Temperatura mínima: 23 grados.

HELADOS ITALIANOS ONDINA ... son mejores

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 12,00 pto. Cada palabra más 1,50

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4. Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES
LOCAL próximo plaza Rubia, se precisa. Ofertas teléfono 1846.

ALQUILASE amplio piso amueblado, veraneo. Teléfono 2044.

ALQUILO local. Marqués del Arco. Informes: teléfono 3563.

INTERESA piso con o sin muebles, Segovia, temporada verano. Carmelo Arondo. Jaén, 8, segundo. Valladolid.

ALQUILO piso amueblado, temporada. Teléfono 1849.

ALQUILO piso nuevo, 5 habitaciones amplias, calefacción, cocina y servicio. Teléfono 2909.

SE arrienda casa con locales 2.000 metros cuadrados cercados, próximo al acueducto. Informes, teléfono 2336.

COMPRAS
COMPRARIA piano pequeño, buen uso. Teléfono 2289.

ENSEÑANZA
AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO
SE necesitan oficiales 1.ª y 2.ª electricistas. Avenida Padre Claret, 16. Segovia.

SE necesita asistente. Alamillo, 22, quinto.

SE necesita hombre de 30 a 40 para lavandería mecánica, buen sueldo y buenas condiciones de trabajo. No se necesitan conocimientos especiales por ser un trabajo sencillo. Mesón de Cándido.

NECESITO peón fijo. Apartado 63.

SE necesita asistente. Santo Tomás, 9, séptimo, M.

SE necesita niñera, mañanas, Parra, 2. Teléfono 2178.

NECESITO chófer, linea pueblo. Teléfono 2659.

SE necesita chico para bar. Teléf. 7. Bar España, San Rafael.

SE necesita representante. Imprescindible experiencia y estar introducido. Muy relacionado con la construcción para la provincia, para la venta de estructuras y carpintería metálica. Dirigirse a Arturo Marqueta. Talleres Marpe. Tarazona de Aragón.

NECESITO asistente mañanas, para dos señoras. San Martín, 1.

MUCHACHA se necesita, 3.000 pesetas. Santa Engracia, 1, primero, B.

NECESITO dependiente bar para Madrid, pensión completa más 4.000 pesetas. Escribir, Agüero, Paseo de Yerserías, 11, Madrid-5.

TRACTOR Renault 30 Hp. en perfecto estado. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 37.

REMOLQUE basculante industrial de 6.000 kilos, de un solo eje. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 37.

ADQUIERA una tricicleta automática japonesa Brother. Garará en casa 5.000 pesetas mensuales. Confecciones Diez.

VENDO cepillo de puente 800 milímetros de recorrido en perfecto estado, o cambiaría por limadora pequeña. Julio Alvarez. Iscar.

SEAT 600, oportunidad. Teléf. 3718. Segovia.

VENDO 60 cántaras de vino de cosecha, Mariano Herranz. Arnuña.

PISOS, locales, próximos Azoguejo. Teléfono 2649.

FERIA Automóvil, ocasión, 2 al 20 octubre. La mayor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscrpción e informes: Feria del Campo. 2634000 y 4934000. Madrid.

MOTOSIERRAS Oregon, barras, cadenas y piñones para todas las marcas de motosierras. J. García de Torres.

MOTORES aventuras y repuestos. J. García de Torres.

GRUPOS de riego Campeón, J. García de Torres.

MAQUINAS forestales y agrícolas. J. García de Torres. Independencia, 11. Segovia.

CADENAS Oregon Micro-bim. J. García de Torres.

MOTOSIERRAS eléctricas. J. García de Torres. Independencia, 11. Segovia.

MOTOSIERRAS Dolmar y repuestos. J. García de Torres.

MOTOSIERRAS Jonserseds y repuestos. J. García de Torres.

MOTOSIERRAS McCulloch y repuestos. J. García de Torres.

VENDEMOS coches 600, magnífico estado. Garaje Sousa.

SE vende trilladora Avellana tm. 97, buenas condiciones. Hermanos Yuste. Escarabajosa de Cabezas.

AUTO-RADIO, instale en su coche con garantía. Casa especializada: Rufiner. Juan Bravo, 30.

ACONDICIONADORES, últimas novedades. Infórmese: Rufiner. Juan Bravo, 30.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDEMOS remolques usados, procedentes de cambio. Razón: I. Núñez, Coches, 3. Teléfono 2696.

VENDO chotos suizos para recreo. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

VENDO chotos y chotas suizos de 8 a 15 días. Plaza Leones de Castilla, 9, primero derecha.

CHOTOS v. chotas suizos para recreo. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

VENDO 2 suizas, abocada y recién parida del tercero, buenas, Cartero. Basardilla.

VENDO chota. Ezequiel González, 13.

POLLITOS carne; pollitas americanas y camperas. Avícola Martín. Escultor Marinas, 26.

VENDO 13 cerdos dos meses, buenos. Millán Martín. Duratón, 2.

SE vende suiza recién parida segundo. P. Hontoria. Torrecaballeros.

SE vende burro semental. Razón, Rufino Puentes. Campo de Cuéllar.

VENDO novilla del primero, buen tamaño. Germán de la Mata. Garcillán.

CERDILLAS destete vendio. Carretera Bo. Ceguillas, 1. Segovia.

REPARACIONES TORIBIO Radio-TV O. Redondo, 11 Teléfono 3774

DISTRITO FORESTAL Peligro de incendios. Índice 132 Alto

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL Anuncia diariamente, tarde y noche, baile con orquestas y atracciones, cenas amenizadas, y los días 12 y 13 de julio, el espectáculo completo de los festivales de España de Luisa Ortega y Arturo Pavón; el 19 y 20, Mikaela. Próximamente les anunciaremos las galas de MASSIEL, Carmen Sevilla y Augusto Algueró, Manolo Escobar, Los Bravos y el gran Raphael.

PAVIMENTO SUCOSAN SANTA TERESA

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta. Regalos HERRANZ San Francisco, núm. 6

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CINE SIRENAS: Hoy 8 y 11, estreno, El amante de la muerte, mayores 18 años.

CINE CERVANTES: Mañana jueves, estreno, 8 y 11. Te espera la muerte, querida. Color, mayores 18 años.

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744

REVALIDAS DE SEXTO Y CUARTO PREUNIVERSITARIO INGENIEROS TECNICOS ACADEMIA SANTA BARBARA Capuchinos Alta, 7. Tel. 4744



La leche, "reguladora" del tráfico

Bebiéndola antes que el alcohol, se reducen las posibilidades de intoxicación de los conductores

Hasta los 20 años, debe tomarse un litro diario de leche

Una vaca de 500 kilogramos de peso vivo representa unos 225 kilogramos de sustancia seca. Si tiene una producción de 15 kilogramos de leche, durante un periodo de lactación de 300 días (producción que se debe considerar como media), producirá al año 3.500 kilogramos de leche, de los cuales 585 kilogramos son de sustancia seca. Esta última cantidad es dos veces y media superior a la materia seca de su cuerpo.

Esta es una de las curiosidades que ofrece el Boletín de Noticias de PROLAC (Productos Lácteos Pro Bienestar Infantil y Social), perteneciente a la Comisión Interministerial del mismo nombre. El programa PROLAC es uno de los que el Gobierno español está realizando de acuerdo con la FAO y el UNIVIEF, los organismos de las Naciones Unidas dedicados, respectivamente, a la alimentación y a la infancia.

¿Qué cantidad de leche se debe tomar? se pregunta el Boletín PROLAC, y aquí está la respuesta:

SE CONSUME Poca LECHE

Aunque depende mucho de qué otras cosas se tomen, además de ella, en principio puede aceptarse esta regla: a partir de los 10 u 11 años, edad en que las necesidades de calcio son máximas en razón del crecimiento, un litro diario. Y de los 20 años en adelante, es suficiente con medio litro. No hay que caer tampoco en la exageración, abusar del consumo de leche, de la que están de vuelta en algunos países. La leche como única o fundamental bebida en la edad adulta no es aconsejable. Supone una sobrecarga de calcio, que en ciertas ocasiones, puede favorecer la formación de cálculos renales y otras alteraciones.

Las embarazadas y las madres lactantes, sin embargo, deben subir otra vez al litro diario. Con ello, tendrán asegurado un alimento útil al tiempo para sus hijos y para ellas mismas.

En España, desgraciadamente, se consume poca leche, sobre todo en algunas regiones y en las clases menos pudientes. Como tampoco se toma queso —nuestro consumo de queso es ridículo al lado, por ejemplo, del francés— nada tiene de extraño que se encuentren sistemáticamente ingestiones de calcio bajísimas. Muchas veces, éstas representan el 10 por ciento de lo que sería deseable. La repercusión de esta situación en el desarrollo infantil es importante.

INDISPENSABLE

La leche es prácticamente indispensable para completar una nutrición bien dosificada, eficaz y agradable. Resulta singularmente importante por su contenido en vitaminas para la salud del crecimiento y la vitalidad. Por otra parte, aunque su contenido en grasa no es una fuente muy concentrada de energías, sin embargo, esta grasa es única para suministrar ciertos ácidos muy útiles y resulta de fácil digestión. La leche es el único producto que contiene lactosa, que se digiere rápidamente transformándose en una inmediata fuente de energías y contiene además, calcio, tan beneficioso para los dientes y los huesos.

«REGULADORA» DEL TRAFICO «Prolac» nos advierte también so-

AUTOMOVILES USADOS

Todas las marcas
Grandes facilidades de pago

Visite nuestra exposición en Carretera de San Rafael (Cerro de la Horca), o llámenos al teléfono 4693.

Confecciones Calderón

- polo caballero desde 70 pts.
 - camisas desde 95 pts.
 - pantalón algodón desde 150 pts.
 - camisa popelín desde 85 pts.
 - camisa manga corta desde 50 pts.
 - blusón verano desde 115 pts.
- y más artículos muy ventajosos

LA MANTEQUILLA NO SUSTITUYE A LA LECHE

bre la importancia de la leche como «reguladora» del tráfico. Los accidentes están producidos, como se sabe, por fallos en el coche, la carretera o el conductor. En este último caso, es sabido la importancia que tiene el haber tomado alcohol. Pues bien, se han realizado investigaciones muy interesantes en este sentido. En 1966 Miller, Stirling y Yudkin, realizaron en Inglaterra unos estudios para determinar el efecto de la ingestión de leche sobre el nivel del alcohol en la sangre.

Los resultados de esta experiencia confirman el valor de la ingestión previa de leche a la de bebidas alcohólicas, en orden a reducir la posibilidad de intoxicación.

Aunque son varios los factores que influyen en el tráfico, el elemento humano es el fundamental. La leche, tanto por su carácter de alimento completo, disminuyendo el cansancio y la fatiga, como por su acción específica sobre el efecto tóxico del alcohol, puede considerarse como una excelente «reguladora» del tráfico, ya que éste, en definitiva, depende en gran parte de la normalidad de la persona.

Por último, he aquí algunas otras curiosidades procedentes de la misma fuente informativa.

Un error muy frecuente es creer que la mantequilla sustituye a la leche. La mantequilla no es sino la grasa de la leche, separada de sus demás componentes. Por tanto, no se parece en nada a ella. No contiene calcio ni proteínas, y de ahí que tenga un valor alimenticio muy inferior al de aquélla. Quien crea que alimenta bien a sus hijos porque les da mantequilla está en un error. Con mantequilla podrá engordarlos, pero nada más.

La grasa de la leche es lo que menos importa. Aunque por facilidad técnica, y en parte por rutina, se valore la leche según su contenido en grasa, como grasa animal, es más perjudicial que beneficiosa; al menos para el adulto. No hay que mirar con sospecha a las leches descremadas; la pérdida de su grasa no le quita su fundamental valor, que es, pura y simplemente, aportar calcio y, muy secundariamente proteínas de alta calidad.

Manuel CALVO HERNANDO

ANTENA de MADRID

- Aguas residuales y contaminación atmosférica
- Ya funciona la planta depuradora de El Pardo
- Normas sobre uso de petróleos en calefacción

Madrid, (Crónica de Argos especial para nuestro periódico.) La salubridad madrileña es satisfactoria. El índice de mortalidad es del 7,19 por 1.000, mejorada por muy pocos países, y el de natalidad, del 25,81 por 1.000, que también es muy satisfactorio.

Pero las condiciones sanitarias pueden mejorar notablemente con la depuración de las aguas residuales de la atmósfera y la desaparición de los depósitos de basuras a campo abierto.

Plantas potabilizadoras, represión de salidas de humos y gases y estaciones de tratamiento de desperdicios forman el triángulo de soluciones que acomete el Ayuntamiento de la Villa con la colaboración de otros organismos, especialmente Obras Públicas.

Para la clarificación de las aguas negras y la transformación de los residuos en abonos para usos agrícolas están en marcha sendos planes municipales, cuya realización, aun siendo urgente, tiene que atemperarse a las posibilidades económicas, que, como se sabe, no son óptimas precisamente.

Contra la policía de la atmósfera el Ayuntamiento ha adoptado una serie de medidas preventivas y represivas, a fin de evitar que el grado de contaminación del aire, que ya es inquietante, siga avanzando al ritmo alarmante registrado en los últimos tiempos, claramente peligroso para la salud.

PLANTAS DEPURADORAS

Ha entrado en funcionamiento la estación depuradora de aguas de El Pardo, construida por la Dirección General de Obras Hidráulicas, y en estos días empezará a funcionar la de los Viveros de la Villa (Puerta de Hierro), construida por Canalización del Manzanares.

Anteriormente había sido instalada la de Hortaleza por la Obra Sindical del Hogar. La más antigua, única durante varios años, es la de la China, cuya capacidad de trata-

miento de aguas residuales va a ser duplicada. Y están en concurso las de Villaverde y San Fernando de Henares.

La instalación y sostenimiento de las depuradoras de aguas son de un coste muy elevado, sin compensación económica, al contrario de lo que ocurre con el tratamiento de basuras, que puede autofinanciarse a la larga con la venta de los abonos producidos. Pero la salud de tres millones de personas bien merece el sacrificio pecuniario.

Como se ve, la depuración de las aguas del Manzanares comprende el curso alto del río (El Pardo y Puerta de Hierro), para que el caudal discurra limpio por los varios kilómetros de tramo urbano, y el curso bajo (la China y Villaverde), para evitar que los lodos y cienos contaminen el tramo suburbano y lleguen al Tajo, a través de una extensa zona de huertas.

Con la depuración de las aguas del Manzanares, se consigue, además del objetivo principal, que es el sanitario, aumentar y regular el caudal del río, convertir sus riberas en parajes agradables, crear playas artificiales y fomentar el deporte náutico.

CONTAMINACION ATMOSFERICA

A las normas dictadas por el Ayuntamiento de Madrid para disminuir la contaminación atmosférica se añaden ahora las dictadas por una orden del Ministerio de Indus-

Se rindió el pistolero de SYDNEY

Sydney, 10.—Wallace Melih, que armado con un fusil había conseguido mantener alejados de su vivienda durante ocho días a varios policías, que intentaban detenerle, se ha rendido.

Melish, de 23 años, había amenazado con matar a "mil personas" antes que rendirse.

Más de 100 policías armados tenían rodeada la casa, y desde fuera se le invitó repetidamente a que se rindiera.

El exconvicto se entregó mientras llevaba en brazos a un bebé de doce semanas, acompañado de la madre del pequeño, Beryl Melish, con la que contrajo matrimonio tras amenazar con dar muerte a ambos si no se le permitía casarse con ella.—Efe-Upi.

CUBIERTAS, NAVES, PABELLONES PREFABRICADOS

JALA, S. A.
Carretera La Granja s/n

Continúan los ceses de consejeros de bancos

Madrid, 10.—El Gabinete de Prensa del Ministerio de Hacienda informa que han cesado, por orden del ministro del Ramo, en el Consejo General del Banco Hipotecario de España, a consecuencia del nuevo régimen de incompatibilidades bancarisa, los siguientes consejeros:

Don José María Aguirre Gonzalo; don Inigo de Artega y Falguera, duque del Infantado; don Pedro Alfaro y Alfaro; don Eduardo de Aznar y Coste; don Pío Cabanillas Gallas; don Miguel Ángel García-Lomas y Mata; don Luis Gil Delgado y Agreta; don Jaime Gómez Acebo y Modet, marqués de Deleitosa; don Alfonso Martos de Zabalburu, marqués de Casa Tilly; don José Navarro-Reverter y Gomis; don José Poveda Murcia; don Alfredo Santos Blanco; don Pablo Tarrero Rivero; don Miguel Vizcaino Márquez, y don José María Babía Pérez.

Asimismo han cesado en el Consejo General del Banco de España don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa, y don Ignacio Villalonga Villalba, que eran vocales representantes de la Banca privada en dicho Consejo.

CINE

Varios países van a boicotear el Festival de Venecia

París, 9.—Estados Unidos, Francia, Italia, Gran Bretaña y Suecia van a boicotear el Festival cinematográfico de Venecia del presente año, según ha anunciado hoy la Federación Internacional de Asociaciones de Productores de Cine.

La Federación ha señalado que esta decisión ha sido tomada a causa de la falta de seguridades por parte de los organizadores del Festival para que los productores cinematográficos estén protegidos en sus legítimos intereses artísticos y económicos.—Efe.

SUCESOS

Una señora muere atropellada por un autobús municipal en Madrid

Después de salir despedida del turismo en que viajaba, que fue arrollado por el urbano

Madrid, 10.—Una señora pereció en el acto al ser arrollada por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, después de salir despedida del turismo en que viajaba, y que entró en colisión con el vehículo público, en el paseo de la Florida, cerca de la ermita de San Antonio. A consecuencia del encontronazo, la víctima, Josefa Sánchez Martín, fue proyectada fuera del turismo, con la mala fortuna de caer debajo del autobús, cuyas ruedas le pasaron por encima. Los otros dos ocupantes del turismo, hijos ambos de la víctima, resultaron ilesos en el choque.

La niña herida por un perdigón hace vida normal

Madrid, 10.—La niña de tres años Gloria Álvarez Marín, que vive en el número 4 de la calle Cañizo, en Usera —y no en Vallecas, como se había publicado erróneamente—, y que hace unos días resultó herida en el pecho, a muy poca distancia del corazón, por un perdigón disparado con una escopeta de aire comprimido, no puede ser intervenida quirúrgicamente de momento. Gloria sigue haciendo su vida normal. Para ella no hay reposo, porque parece ser que no lo precisa, y no se queja de nada, aunque permanece bajo observación médica dado que es difícil la operación. «Si el balín no se mueve del sitio donde está alojado, no ocurrirá nada —nos han dicho sus familiares—. Lo malo es si se mueve del lugar en que se encuentra, pues está a unos siete milímetros del corazón».

Detención de un súbdito francés en Fuengirola

Málaga, 9.—Fuerzas de la Guardia Civil de Fuengirola han procedido a la detención y puesta a disposición del Gobierno Civil, del súbdito francés Pierre Iguacue Judowski, por comisión de actos contrarios a la moral, embriaguez, escándalo público y carcer de medios de vida para estar en dicha población.

El súbdito francés ha sido propuesto a la autoridad competente para la expulsión del territorio español.

Un muerto y dos-heridos graves en accidente de tráfico

Bilbao, 9.—En un accidente de tráfico registrado en la carretera Bilbao-San Sebastián, en término municipal de Durango, resultó una persona muerta, dos con heridas graves y otra leve, al chocar un automóvil de turismo contra un auto-camión.

En el automóvil, matrícula suiza BE-116076, viajaban cuatro personas de la misma nacionalidad, de las que el conductor Willy Gemigot, de 54 años resultó muerto en el acto; Michel Brulot, de 26 años, con he-

ridas de pronóstico grave; Ruch María Brulot, de pronóstico reservado, y Emma Dimagerwiquet, de 52, de pronóstico leve.

El cadáver del conductor fue trasladado al depósito judicial del Hospital del Generalísimo, y los heridos, después de ser asistidos en Durango, fueron también internados en el estado centro sanitario. El camión, matriculado en San Sebastián, era conducido por Francisco Matuberría Tellechea, que resultó ileso.

Trató de impedir que los bomberos apagaran el fuego de su casa

Porque le iban a estropear el tejado

Oviedo, 9.—Un hombre, dueño al parecer de una casa que se estaba quemando trató de impedir terminantemente a los bomberos que apagaran el fuego, con el pretexto de que le iban a estropear el tejado.

En las últimas horas de la tarde de ayer, los bomberos de Oviedo recibieron una llamada de socorro. Una casa de una calle céntrica, la del general Elorza, de esta capital, se estaba quemando por causas que se ignoran. Un retén de bomberos se personó en el lugar del suceso, pero no pudieron iniciar sus trabajos hasta que el hombre en cuestión fue reducido a la fuerza.

Los daños originados por el incendio no fueron muy cuantiosos, gracias a la rapidez con que a pesar de todo, intervinieron los bomberos.

¿Entrará el conde de Godó en un periódico madrileño?

Madrid, 10.—Después de la reciente operación de compra de acciones en el grupo editorial del periódico «Tele-Express», de Barcelona, se dice en los medios periodísticos de Madrid, según Fiel, que el conde de Godó podría entrar también en la sociedad de un importante periódico vespertino de la capital de España. «Según nuestras noticias, a consecuencia de la reclamación de un grupo de accionistas, se necesitaría una autorización judicial para el traspaso de la propiedad de las acciones. Se dice también, en los mismos círculos, que en el caso de que se llegase a esta transferencia de acciones, se piensa en un prestigioso periodista y diplomático para ofrecerle la dirección del diario».

REPRESENTANTE

Bien relacionado en el ramo de la construcción, Obras Públicas y Mantenimiento necesita importante Empresa para provincia de Segovia.

Solicitudes a Publicidad Sopec, S. A., Coso, 34, ZARAGOZA.

LOS BRAVOS

PRESENTAN

EN LA PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL ESPECTACULO MUSICAL MAS FABULOSO DE TODOS LOS TIEMPOS

CARROUSEL YE-YE

CON
CON
CON
CON

KARINA

LOS PECKES

LOS SILVER-STONE

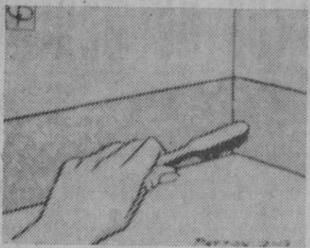
LOS DOBLES

35 estrellas en escena

EL DOMINGO, DIA 14

A LAS 8,15 DE LA TARDE

ELOISA DICE:



Día de limpieza

Quando llegue el día de hacer limpieza general en la casa, tome un cepillo de dientes para poder limpiar perfectamente esos sitios difíciles en donde se juntan las paredes con los zócalos.

Para ahuyentar los pájaros de los árboles frutales

Corte largas tiras de plástico de unos cinco centímetros de ancho y átelas a las ramas que agite el viento con mayor facilidad, por muy leve que sea el viento. Este material hace un ruido que ahuyenta a las aves que se comen las frutas.

Accesorios de limpieza

Tenga sus esponjas y estropajos en una maceta de barro. La porosidad de éste extraerá el exceso de humedad y se secarán con mayor rapidez.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿SON LOS ENTRENADORES «SIQUIATRAS SIN TITULO»?

Para obtener la mejor actuación de los deportistas, quienes muy bien pueden tener problemas psicológicos, más de un entrenador, instructor o médico de un equipo ha de actuar como siquiatra mientras desempeña sus deberes ordinarios. Este es el juicio del Dr. Mongillo, neurosiquiatra del Hospital de Providence, quien afirma que la presencia en los equipos de un siquiatra profesional, sería muy provechosa.

¿ES MAS FACIL SER PADRE ADOPTIVO QUE NATURAL?

Los matrimonios sin hijos se sienten a veces tan ansiosos por la educación de sus hijos adoptivos, que, sin darse cuenta, son responsables de los problemas de aquellos. El doctor Henry H. Work, de UCLA, asegura que los padres adoptivos se preocupan por sus hijos en exceso. Por otro lado, al crecer éstos, exigen demasiado de ellos, extremando los valores familiares y la disciplina, y oponiéndose a todo lo que signifique independencia en el niño.

¿DEBE UTILIZARSE LA HIPNOSIS EN EL PARTO SIN DOLOR?

El lugar ocupado por la hipnosis en la medicina moderna sigue siendo muy discutido. Sus oponentes aseguran que es peligrosa para la mujer con algún trastorno de tipo mental, que es menos efectiva que las drogas a la hora de reducir el dolor, y que requiere demasiado tiempo por parte del médico. Por el contrario, los partidarios de la hipnosis en el parto afirman que no produce efectos secundarios sea cual fuere el estado de la mente de la paciente, que ayuda a las mujeres a vencer el miedo al parto y que en algunas ocasiones llega a convertirse en una verdadera forma de anestesia.

ROYO-INTERPRES

CONDUCTOR:

Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

Instale ya, en su oficina, en su comercio, en su casa aire acondicionado **Westinghouse** Presupuesto sin compromiso: **CASA SOLERA**



—Confetis negros por favor, es que estoy de luto...

NOVIOS
Muebles directamente de fábrica facilidades de pago
MUEBLERÍA "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

NUEVO METODO

Venga a trabajar y márchese a casa cuando lo desee Y trabajan con mayor eficiencia

Stuttgart (Alemania), 10.—«Venga a trabajar y váyanse a casa cuando lo deseen», esta es la nueva norma de la oficina de equipos industriales «Friedrich Tonne».

El tiempo mínimo que se pide a los empleados de permanencia en la oficina es de 26 horas y tres cuartos por semana. Sin embargo les paga 41 horas y tres cuartos semanales.

«Friedrich Tonne» concede a cada empleado 30 minutos diarios para almorzar de lunes a jueves, y 15 para tomar café. También tienen 15 minutos los viernes por la mañana.

El propietario dice: «Por supuesto este sistema no iría bien en una línea industrial de montaje».

Desde el punto de vista del dueño de la firma el «ven y vete cuando quieras» hace que los empleados trabajen con mayor eficacia.—Efe-Upi.

Estados Unidos tratan de establecer más bases en Corea del Sur

Tokio, 9.—Los periódicos japoneses dan preferencia a informes de Seul sobre una negociación de alto nivel entre los Estados Unidos y Corea del Sur referentes a la expansión de las bases aéreas americanas en este último país.

Los informes publicados indican que el secretario auxiliar de Defensa para Instalaciones Militares y Logísticas, Thomas Morris, se encuentra en Corea del Sur con una delegación del Pentágono compuesta de once miembros y encabezada por el general John Ryan, jefe del Comando Aéreo Estratégico.

Añaden que los informes son contradictorios sobre si las conversaciones se limitan al traslado de las bases aéreas de Okinawa a Corea del Sur o simplemente a la expansión y dispersión de la Fuerza Aérea americana en el noreste de Asia, para prevenir la agitación norcoreana y de otros comunistas en el periodo de la postguerra de Vietnam.—Efe.

Johnson regresa a EE. UU.

Nueva York, 9.—El presidente Johnson regresó ayer a los Estados Unidos después de haber mantenido

conversaciones con cinco jefes de Estado de países de América Central en un estudio a fondo del Mercado Común Centroamericano (M. C. C. A.) y de los intercambios comerciales entre sus países respectivos.

Johnson llegó a la base de las Fuerzas Aéreas de Randolph en San Antonio (Tejas), trasladándose inmediatamente a su rancho, acompañado de su esposa, Lady Bird, y de su hija Luci Nugent.—Efe.

EGIPTO

Quieren evacuar a los 60.000 habitantes de Suez

Suez, 9.—El gobernador de la ciudad de Suez ha declarado hoy, que desea evacuar de la población a todas las personas, dejando sólo a los trabajadores indispensables, después del «barrido bombardeo» israelí de ayer, del que resultaron 43 paisanos muertos y cerca de 70 heridos.

Hamid Mahmoud ha dicho que más de 400 bombas cayeron en la ciudad, disparadas por la artillería israelí situada en la margen oriental del Canal.

JAPON

Derrota socialista en las elecciones

Tokio, 9.—El partido liberal-demócrata, que gobierna en el Japón, recibió ayer un claro voto de confianza en las elecciones celebradas para cubrir 126 escaños de los 250

con que cuenta la Cámara Alta del Parlamento.

Al mismo tiempo sufrieron un severo revés las ideas antiamericanas y pro-chinas de los socialistas, que hasta sobrepasaban a todos los grupos de la oposición. En lugar de conseguir las ganancias que esperaban, han perdido ocho puestos que han ido a parar a otros partidos menores.

NASSER terminó sus conversaciones en la U. R. S. S.

Moscú, 10.—La Unión Soviética y la República Árabe Unida terminaron hoy la serie de conversaciones de alto nivel, sin que haya indicación por parte alguna de que hayan logrado totalmente sus objetivos.

El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, proyecta salir a última hora de la mañana de hoy para visitar a su viejo amigo el presidente Josip Broz Tito, de Yugoslavia, después de los seis días de discusiones con la «troika» gobernante soviética.

De fuente diplomática se cree saber que ni Nasser ni los dirigentes soviéticos han logrado lo que esperaban de sus intensivas conversaciones.—Efe-Upi.

La posible reunión plenaria de los obispos estudiaría los problemas de los seminarios

Madrid, 9.—No se ha confirmado oficialmente la celebración de una reunión extraordinaria de la Conferencia Episcopal Española que tendría lugar los días 20 y 21 de este mes, según rumores difundidos recientemente y que no han sido desmentidos oficialmente, pero tampoco, como se dice, confirmados.

La citada reunión tiene su fundamento y parece muy probable no sólo por las decisiones adoptadas en la última reunión de la Comisión permanente movimiento de la Acción Católica, sino sobre todo, por los problemas y dificultades surgidas en algunos seminarios, como el de Pamplona.

Además, las recientes disposiciones de la Santa Sede sobre los estudios en los seminarios, parece que hacen apremiante esta reunión, para tomar las decisiones oportunas antes del próximo curso.

Por otra parte, estaba ya programada una reunión dedicada a estudiar los problemas del clero, en su doble aspecto espiritual y de seguridad social. Por todo ello, parece muy indicada y probable la referida reunión extraordinaria, puesto que la ordinaria de todos los años está anunciada para el mes de noviembre, fecha en la que los temas relacionados con los seminarios es, a todas luces, poco apropiada, a juicio de círculos eclesásticos.

CONFIRMADA LA REUNION

Madrid, 9.—Aunque la oficina de información del episcopado todavía no lo ha anunciado oficialmente, se confirman, según E. Press, las noticias de que la Conferencia Episcopal Española va a celebrar en este mes una asamblea plenaria extraordinaria.

Así lo ha dicho el propio presidente de la Conferencia, cardenal Fernando Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela.

Primer trasplante de corazón en Checoslovaquia

A una mujer de 50 años la injertaron el de un hombre de 40, pero falleció cinco horas después

Munich, 9.—El primer trasplante de corazón que se realizó en la Europa comunista se ha iniciado en la mañana de hoy en un hospital de Bratislava (Checoslovaquia), siendo la paciente una mujer de 50 años de edad.

«Radio Bratislava», en un boletín de noticias difundido a las once de la mañana, señalaba que el donante había sido un hombre de 40 años, herido mortalmente a consecuencia de una caída desde lo alto de un edificio. La operación ha comenzado a las nueve de la mañana (hora española).

La emisora había estado esperando la oportunidad de un trasplante de su corazón desde hace varias semanas.—Efe.

HA MUERTO

Bonn, 10.—La mujer checoslovaca de 50 años de edad, que ayer fue sometida a un trasplante de corazón en un hospital de Bratislava —el primero que tiene lugar en la Europa Oriental— falleció a última hora de la noche pasada, según ha anunciado hoy «Radio Bratislava».

La paciente, a la que se le trasplantó el corazón de un hombre de 46 años, ha muerto cinco horas después de que terminara la operación de trasplante.

Después de la operación, que duró seis horas, un anestesiista declaró a un periodista que los cirujanos tuvieron que dejar abierto el pecho de la paciente, Elena Horvathova a causa de un derrame interno.—Efe-Reuter.

CONVALECEN FAVORABLEMENTE LOS «CORAZONES» AMERICANOS

Houston, 9.—Evereth C. Thomas el noveno paciente a quien se le practicó un trasplante de corazón, dijo ayer que se encontraba extraordinariamente bien y listo ya para marcharse a su casa. Dijo también que esperaba abandonar el hospital dentro de unas dos semanas y se iría a vivir con su familia a un apartamento de Houston.

Por otra parte, el otro paciente americano de un trasplante, Debord, comenzó el domingo a tomar alimentos sólidos y ya desde el lunes estaba recibiendo visitas y paseándose por la habitación del hospital.

Louis J. Fierro, de Elmont (Nueva York), a quien se le practicó el trasplante el día 22 de mayo, fue autorizado a salir del hospital en compañía de Thomas para presenciar un partido de beisbol hace unos días.—Efe-Upi.

LA MUJER CHILENA, CON EXCELENTE ESTADO DE ANIMO

Valparaíso (Chile), 9.—Con excelente estado de ánimo y apetito continúa María Elena Peñaloza, la primera mujer que ha sido objeto de un trasplante cardíaco, según se informó en el hospital naval Almirante Nef de esta ciudad.

El periodo de postoperatorio sigue desarrollándose normalmente y sin el menor síntoma de rechazo del corazón ajeno, en el undécimo día de existencia de la paciente en su nuevo estado.—Efe.

BLAIBERG SIGUE MEJORANDO

Ciudad del Cabo, 9.—El doctor Blaiberg continúa mejorando hoy y luchando contra la segunda crisis que ha tenido desde que le fue trasplantado un corazón hace más de seis meses.

El parte facultativo del hospital de Groote Schuur dice que «el doctor

Nazar Chukheiri se encuentra hospitalizado en PARIS

París, 9.—Llegó esta tarde a París por vía aérea, procedente de Argel, Ahmed Chukheiri, antiguo jefe de la Organización de Liberación Palestina. Desde el aeropuerto, Chukheiri se dirigió al hospital de Saint Anne, de la capital francesa, donde se encuentra hospitalizado su hijo Nazar. Este desapareció el pasado 29 de junio y se creía que había sido raptado por una organización israelí.—Efe.

Dimiten un teniente de alcalde y dos concejales donostiarros

San Sebastián, 9.—El teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Distritos y Barrios y delegado municipal de Aguas y Montes, don José Eizmendi Amutio, y los concejales don Alberto Aróstegui Otegui y don Gonzalo Vergara Altuna, han decidido poner sus cargos a disposición del alcalde, informa E. Press.

Como razón alegan, al parecer, el exceso de trabajo que tienen en sus respectivas profesiones que les priva honradamente de entregarse a las tareas de la Administración de la ciudad con todas las fuerzas que dicha labor reclama, para llevar a efecto una obra eficaz.



Shelltox

¿Qué es la tira vaporizante SHELLTOX?

Es un trozo de plástico especial, impregnado con VAPONA, el potentísimo insecticida mortal para todo tipo de insectos (pero inofensivo para las personas y animales). La tira despidiendo gradualmente la nube invisible de VAPONA. Los insectos son destruidos por la potente y ágil nube VAPONA sin necesidad siquiera de que «toquen» la tira.

¿Cuántas tiras deben usarse?

Una sola tira es suficiente para una habitación de 28 metros cúbicos (9 metros cuadrados aproximadamente).

¿Cómo trabaja la tira?

Empieza a funcionar al sacarse de su sobre especial. Después de una hora de exposición la nube VAPONA se concentra en la atmósfera. Las corrientes de aire disminuyen esta concentración. Por eso las «Tiras» deben colgarse en sitios donde exista menos movimiento de aire, pero siempre de forma que todas sus caras estén en contacto con el mismo.

¿La efectividad de las «Tiras» es de TRES MESES!

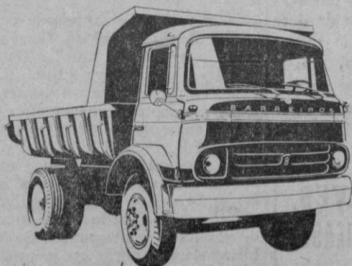
Distribuidor **SHELLTOX**



Juan Bravo, 38 - Teléfono 1846

HIGARSA Excavadoras
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

ALLIS-CHALMERS



Saeta 70
carga más y cuesta menos

MOSA
EXPOSICIONES:
En Segovia:
Sucursal y base de servicio:
Carretera de San Rafael, s/n.
Teléfonos: 3836, 4693-94.
En Provincias:
Nuestras bases de servicio.
(Consulte guía telefónica.)
DISTRIBUIDOR DE **BARREIROS**

JESS AND JAMES, dos hermanos arrolladores

Jess and James son dos hermanos nacidos en Portsmouth. Son 19 y 21 años que buscan y encuentran. ¿Quiénes son esas dos personas que aparecen de proua arrollando obstáculos en el exigente mundo de la canción?

Ellos hablan, miran de frente, parecen escondidos en largas capas negras, y viven las ideas de ese otro mundo, que han hecho suyo, y que grita rebeldía a los tiranos, guerra a la violencia y paz, mucha paz, para todas las gentes de buena voluntad. Desde hacia varios años, su mayor problema consistía en cómo expresar esa filosofía que les obsesiona, qué hacer para que su mensaje llegara a lo más profundo y humano que toda persona posee. Han vivido de cerca la compañía de Tom Jones, E. Humpardinck y mil famosos más. Han comprendido que con música y palabras se consigue lo inalcanzable, y decididos, han lanzado su obra con la confianza depositada en un seguro triunfo.

Su sombra se ha esfumado hoy para aparecer unas auténticas vocaciones. Jess and James han logrado el triunfo cuádruple que cualquier ar-

tista puede envidiar. En su obra aparece cuatro veces su firma; como cantantes, como guitarristas, como autores y como compositores. Y en el último punto «componer», no escatiman inspiración. 30 ó 40 canciones habían compuesto cuando se enfrentaron con su primera sesión de grabación. El dilema se planteó con la elección, y tras dura batalla se grabó su primer disco. ¿Qué se puede decir de él? Pues sinceramente que no se puede comparar con nada de lo aparecido hasta ahora. En sus canciones Jess and James aportan algo único y personal, algo muy nuevo en la forma y estructura, algo que sólo ellos, abstraídos en su mundo, pueden alcanzar.

Hemos hablado de Jess and James, dos hermanos compenetrados al máximo en una obra conjunta, pero que tienen, sin embargo, aficiones distintas. ¿Cuáles? Dejemos que ellos mismos nos las cuenten:

Jess: Me encanta vestirme en forma rara y original. Poseo una colección de ropas rarísimas. Cuando quiero elevarme escucho música. Me gustan Otis Redding y Ropas Mod.

James: Mi gato es blanco, signo de paz, ¡lo adoro! En cuanto a ropas, mi estilo es el de Charles Dickens. Y para elevarme, la música de Nina Simone, Chet Atkins y Les Supremes.

Jess and James graban exclusivamente en «Discos Belter».

Otis Redding

Un nuevo tema inédito

Después de «Sentado en el muelle de la bahía», el «rey del soul», tiene un nuevo tema inédito en todas las listas: «La canción alegre (dum, dum)».

Erich Charden actuará el próximo 19 en T.V.E.

Erich Charden es la revelación musical del año en Francia. El y The Moody Blues han copado toda la atención, e igualmente los primeros puestos de los hit-parades, durante los seis primeros meses del año en el vecino país. Durante más de diez semanas, un disco de Erich—exactamente su tercero—ha sido número uno en las listas de ventas, habiéndose vendido más de medio millón de copias.

Sus actuaciones se han revalorado muchísimo, siendo Eric Charden en la actualidad el cantante mejor cotizado del país galo, superando incluso a «Super-Johnny» y a «Clo-Clo», hasta ahora artistas de mayor cachet. Y todo esto se ha conseguido con un solo título, incluido en su último

E. P.: «Le monde est gris, le monde est bleu».

«El mundo es gris, el mundo es azul», es una canción sencilla, pero bonita, original y muy pegadiza, cualidades por las que se ha popularizado fácilmente. El tema ha sido compuesto por el propio Erich Charden, en compañía de otro joven valor de la música gala: Mony. El acompañamiento de orquesta, instrumentación y arreglo ha corrido a cargo de Jean Bouchety, nombre que habla por sí solo.

Antes de «Le monde est gris, le monde est bleu», Erich Charden era un cantante más, uno de tantos que existen en el panorama musical de cualquier país. Había grabado anteriormente dos discos («Amour limite zéro» y «Trocadero»), pero ninguno logró salir del anonimato. Erich comenzó a cantar en 1965, y ahora, a los tres años, sus éxitos ya le han facilitado ingresos para adquirir un deportivo Triumph TR 4, un Ford Mustang y un lujoso apartamento.

El próximo 19 de julio, Erich vendrá a España para actuar en Televisión Española. Hasta entonces, tendremos que conformarnos con este su primer disco: Columbia Me 434. «Le monde est gris, le monde est bleu» y «Viva Mona».

«LOS PASOS», FIRMES

«Los Pasos» presentan un disco para el verano que es éxito antes de salir a la venta. «Primavera en la ciudad» es un tema de su primera película de largometraje.

EXPLOSIVO

Se anuncia como disco «explosivo» —y lo es— el último de Sam & Dave. Atención, pues, a este título: «No sabes lo que significas para mí».

MAS NOTICIAS

Al Festival de Benidorm, que se celebrará los próximos días 15, 16 y 17 de julio, se presentarán dos nue-

Soledad, camino del triunfo

Siempre es difícil acertar cuál será el camino del éxito, pero de vez en cuando surgen personas de cualidades privilegiadas que, en cualquier profesión, lo intuyen desde el principio y marchan por él, con paso decidido y seguro.

Este es el caso de una muchacha de Huelva, Soledad, que en su complicada profesión de artista-cantante acaba de poner «La primera piedra».

Su próxima tournée será: México: Hotel Camino Real.

Venezuela: Canal 8 de TV y Hotel Tamanao.

Argentina: Canal 13 de TV.

vos artistas con grandes posibilidades:

Julio Iglesias, quien interpretará, acompañándose a la guitarra, su propia creación «La vida sigue igual». Julio es abogado, y ha sido, durante cuatro años, jugador juvenil y amateur de fútbol en el Real Madrid.

Otro joven novel es Manolo Otero. Actor de profesión, tiene en la actualidad 26 años y su rostro es bastante conocido gracias a sus múltiples actuaciones en T. V. E. y en compañías teatrales. Defenderá la canción de Amadeo Regueiro titulada «Nuestro pueblo».

Sin haber grabado todavía su primer disco, todo el mundo comenta la aparición de una pareja extraordinaria: «Inna y Joss». Un dúo compuesto por dos jóvenes universitarios, autores de sus propias canciones. Composiciones originales compondrán su primer single, en preparación. He aquí sus títulos: «Dame la mano» y «Camina, camina».

Una sección de

ANTONIO SANTIÑO



El regreso de Franciska



Tras cuatro meses de ininterrumpida estancia en París, Franciska ha regresado a España. Nueva intérprete tras de allí éxitos muy positivos, tales como actuaciones triunfales en importantes salas de fiesta, participación en dos programas televisivos y grabación de un disco al que se pretende dar proyección internacional. En la fotografía vemos a Franciska en la capital de Francia, donde le sorprendieron los recientes altercados, y a donde regresará dentro de algunas semanas, cuando la situación política se haya restablecido por completo.

Para un verano... musical

Estamos en verano, se buscan las mejores composiciones. Aquí tiene el lector un manojito de títulos. Ya puede elegir:

Hechizo, Los Pekenikes; Qué mundo tan maravilloso, Louis Armstrong;

Otra vez de pie, The Foundations; Dime, dime, Los Angeles; Honey, Bobby Goudsboro; Que más te dá, Karina; Funky street, Arthur Conley; Mi amiga Catalina, María Ortiz; Desde que te fuiste, Aretha Fran-

kin; Este chico se ha enamorado de tí, Herb Alpert; Mañana, mañana, Los Angeles; Wonderboy, The Kinks; Primavera en al ciudad, Los Pasos; Tiene buen aspecto, Wilson Pickett; Son las cinco (Paris se despierta, Jacques Dutronc; Necesitas tiempo para conocerla, Percy Sledge; La canción alegre, Otis Redding; Ojos de España, Sadpipers; Rock alrededor del reloj, Bill Haley; Besos más dulces que el vino, Jimmie Rodgers; No sabes lo que significas para mí, Sam and Dave; No puedes sentarte, Bar-Kays; Cuando una chica quiere a un chico, Sheila; Seguridad, Etta James.

Por menos de 750 ptas.

GOLCHON y ALMOHADA

moltopren Firestone

Nunca se ha dado tanto descanso por tan poco precio.

* Cuando Firestone fabrica algo... lo fabrica bien.

Distribuidor: GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fernando Ladreda, 6. SEGOVIA

Exito mundial de «The Rolling Stones»

El verdadero éxito de un artista no está en triunfar, sino en mantenerse. Los Rolling Stones, sin duda alguna, han sabido mantenerse, a pesar de los altibajos existentes en su genial carrera musical. Y de lo que son capaces, lo han demostrado recientemente: después de 18 meses de inactividad, han vuelto con nueva fuerza a los escenarios e irrumpiendo en los hit-parades. Desde «We love you», lanzado en la primavera del pasado año, y desde su última actuación en público, a finales del 66 en Atenas, hubo un gran silencio en torno a los Stones, motivado por los problemas en los que se han visto envueltos por las drogas.

Sin embargo, «The Stones are Rolling again», los Stones están «rodando», nuevamente. Y con bastante fuerza, igual que en los viejos tiempos. He aquí el balance del éxito de su último disco: En tan sólo dos semanas, número uno en la lista de popularidad de Gran Bretaña, según el NME; durante tres semanas consecutivas, logra mantener dicho privilegiado lugar del hit-parade, y ahora en España el gran triunfo mundial de «The Rolling Stones: «Jumpin jack flash» (Decca, M7 435)

Bromas y Veras T. V.

El cansancio es un deseo profundo de no empezar a trabajar.

Perfumería T. Velasco Colonias y Perfumes CHANEL

Un buen primer disco para un conjunto nuevo con sonido diferente

«Los Posters» es un conjunto músico-vocal formado por cuatro jóvenes en agosto de 1967. Con anterioridad, todos ellos pertenecían a los otros grupos, pero como las cosas no iban como ellos querían... se disolvieron. Así, en una noche de agosto del pasado año durante una de esas famosas «quemadas» que se organizan en las playas de las Rías Bajas, se conocieron Miguel, Kano y Gustavo. Hicieron amistad, descubrieron su común afición por la música y decidieron formar conjunto.

Con el nombre de «Los Dráculas» recorrieron toda la zona noroeste de España, actuaron con éxito en di-

versos festivales y lograron hacerse un nombre por aquella región. Sin embargo, ellos aspiraban a más, por lo que se trasladaron a Madrid, donde conocieron a Mario, al que incorporaron de inmediato al grupo.

En la capital de España actuaron en diversos clubs, hasta que fueron contratados para grabar su primer disco, que en estos días aparece en el mercado. El disco es: Columbia ME 327. «Momentos maravillosos» (One Wonderful moment) y «Una pequeña cosa» (A little loving something).

El «single» está basado en dos temas desconocidos de autores de la categoría de Terry Casham y Les Reed/Barry Mason, composiciones de las que «Los Posters» realizan excelentes versiones, cuyo fuerte es la armonía y magnífica conjunción de las cuatro voces, además de unos buenos arreglos e instrumentaciones. En pocas palabras: un buen primer disco de un conjunto nuevo con sonido diferente.

Reparación de televisores y radio-transistores de todas las marcas Máxima rapidez y economía JOSE ANTONIO SANZ Jardín Botánico, 5, 3.ª derecha — AVISOS: Teléfono 25 89

DISTRIBUIDORES DE MUEBLES DE OFICINA DE ALTA CALIDAD Para nuestra estructuración comercial, deseamos encontrar el mejor colaborador para Segovia, que tenga capacidad y organización para distribuir los muebles de oficina, en su mejor standard, que fabricamos CON LICENCIA DE LA MAS IMPORTANTE FIRMA DE EE. UU. La lógica discreción competitiva no aconseja exponer en esta demanda nuestra razón social. Rogamos dirijan al Apartado 14-011, Madrid, las máximas referencias y sistemas de operación.

¡¡REVENDEDORES DE BARATIJAS!!

Para todos los de esta capital y provincia, disponemos de un enorme surtido de baratijas y juguetes a precios increíbles.

VISITEN JUGUETES SUSI

Plaza Reina Doña Juana (junto a I. Previsión)

DELEGADO DE VENTAS

Para nuestra SECCION COMERCIAL, precisamos con residencia en SEPULVEDA o pueblos limítrofes, que sea competente, activo, con don de gentes, formal, conocedor e introducido en el Gremio de Alimentación y dispuesto a trabajar en ruta conforme a las directrices que se le marquen. Se le facilita vehículo. Condiciones interesantes a convenir. Interesados dirigirse a:

VéGé GUADALAJARA. Sección Comercial. Apartado 31. Guadalajara

Aquí, todos los DEPORTES

"TOUR" DE FRANCIA

Los españoles siguen portándose magníficamente

La hazaña de López Carril fue secundada por San Miguel

Pau (Francia), 9.—Los doscientos últimos metros de la etapa de hoy han sido los más emocionantes de la carrera, cuando Godefroot y Van Ryckeghem disputaron el sprint final en la cinta de llegada de Pau. Venció Van Ryckeghem volcándose literalmente sobre el manillar de la bicicleta, para proyectar la máquina hacia adelante y vencer por escasa diferencia a su compatriota.

En la meta estuvieron en el primer grupo, además de Godefroot y Van Ryckeghem, un italiano, Pasuello; un suizo, Brand; un español, San Miguel, y dos franceses, Bayssiere y Jourden, todos ellos llegaron con 40 segundos de ventaja sobre el gran pelotón, aunque llegaron a tener 1,25 de diferencia. Pero la reacción del pelotón ante la escapada de estos hombres, que habían cazado al gran escapado del día, López Carril, fue rápida y rotunda; era peligroso dejarlos llegar a la meta con esa diferencia.

La etapa se ha disputado con velocidad y bajo un fortísimo calor. Una jornada dura cuyo héroe ha sido el español López Carril, que escapó en el kilómetro 22 y se mantuvo escapado hasta el kilómetro 148 rodando en solitario durante 126 kilómetros, y que llegó a tener virtualmente en su poder el maillot amarillo de líder.

López Carril, campeón de España amateur, ya había efectuado una escapada similar en el Giro de Italia de 1967, sólo que entonces, su solitario raid se efectuó en condiciones meteorológicas de tormenta y frío. Hoy, bajo un fuerte calor y en las carreteras aldeañas de los Pirineos, López Carril llegó a tener una ventaja de 7-38 sobre el pelotón, colocándose delante del líder, Van den Bergh, en la general, aunque teóricamente; ocurría esto alrededor del kilómetro 100 de carrera, pero la realidad se impuso: era mucho esfuerzo para un hombre solo, hacia un calor agotador y, detrás, el pelotón atacaba. Y lo inevitable se produjo: en el kilómetro 148 de carrera fue alcanzado López Carril, gozando otros hombres en la meta de los aplausos que nadie mereció más que él.

López Carril no se esforzó sin embargo en vano: San Miguel, su compañero de equipo y uno de los hombres que más lucharon por proteger la escapada de López Carril, pudo meterse en la escapada final y llegar a la meta con ventaja sobre el pelotón.

San Miguel es un excelente escalador. Un hombre peligroso en las próximas jornadas de montaña.

Antes, San Miguel había marcado implacablemente a Bolley, Bodin, Pasuello, Maes, Bellone, Rabaut, Hourbrechts, Izier, Guyot, Chappe, Schiavon, De Vlaemynch, Stablinski y otros hombres que trataban de contratar a López Carril.

La selección de los mejores no se ha hecho todavía, pero estamos ya en vísperas de las jornadas que la decidirán. Eso, por lo menos, se espera de las etapas pirenaicas, que aún sin ser decisivas, cibarán la carrera y la clasificación general.

Hoy, sesenta y ocho corredores han terminado al mismo tiempo en Pau la etapa en un sprint, que dio el octavo puesto, habida cuenta que ya habían llegado a la meta los escapados de última hora Van den Bergh, continúa en posesión del maillot amarillo, aunque es bien posible que sea esta la última etapa que lo lleve, y Godefroot salte al liderazgo en la clasificación por puntos, mientras detrás siguen agazapados los auténticos hombres a batir, entre ellos algunos

del equipo español, como Pérez Francés, San Miguel, Elorza, González...

Hoy ha habido otra baja por caída en el Tour: el alemán Streng, que fue conducido a un hospital. Otros dos hombres víctimas de caídas, Vianen y Schepers, llegaron fuera de control.

Ahora, la perspectiva de escalar el Aubisque y el Tourmalet, sacude a la carrera con el temor de las grandes y difíciles jornadas del Tour, para estos 87 supervivientes actuales de la prueba ciclista por etapas más importante del mundo.—Alfil.

Acción directa de los españoles

Pau, 9.—Hacia mucho calor en Bayona cuando los 90 corredores que continuaban el Tour tomaron la salida, a las 11,30 de la mañana, para cubrir los 183,500 kilómetros de la undécima etapa, con meta en Pau.

El primer demarraje se registró a los 18 kilómetros de carrera, a cargo del español Echeverría, seguido de Guyot y Bitossi, pero la fuga duró poco tiempo y el pelotón lo reabsorbió. A los 22 kilómetros de etapa, López Carril demarró y escapó, seguido de Denson, pero solamente el español insistió en la fuga, mientras Denson era atrapado por el pelotón. López Carril siguió escapado, pese al contrataque que lanzaron Van den Bergh, Vicentini, Bolley, Bodin y otros. A los 40 kilómetros, López Carril tenía 3-05 de ventaja sobre el pelotón.

Poco después, un grupo en el que figuraban Pérez Francés, Pingeón y Bellone, escapó, tratando de enla-

zar con López Carril, pero la tentativa fracasó.

En el descenso se produjeron tres caídas: la de los corredores Shepers, Addy y Streng, que, distanciados en la subida, se lanzaron a toda la velocidad en el descenso, para recuperar el terreno perdido. Ttreng, herido, tuvo que abandonar. Addy siguió.

En Oloron Saint Marie, en el kilómetro 105 de carrera, la ventaja de López Carril era de 5-05. López Carril seguía muy fuerte, pero el pelotón no se dormía y le ganaba terreno al bravo español. En el kilómetro 131, la ventaja de López Carril era de 2-25. Para entonces ya habían saltado del pelotón Smaniot, Schutz y San Miguel; sobre ellos llevaba López Carril esa ventaja de 2-25, que era de 3-05 sobre el pelotón. De este último saltaron también Guyot, Passuello, Desvages, Wright, Bracke y Poppe, pero fueron reabsorbidos por el paquete de corredores.

En el kilómetro 148 se produjo lo que se venía esperando: López Carril, que venía rodando en solitario desde el kilómetro 22, fue absorbido por el pelotón. Dos kilómetros después saltaron del pelotón Van Ryckeghem, Bayssiere, Jourden, Godefroot, Passuello, Brand y San Miguel, muy inquieto este último durante toda la jornada, tratando de enlazar con López Carril. Tomaron 50 segundos de ventaja y en ese momento saltaron del pelotón Guyot, De Hartog, Schiavon y Wolfshohl. Era el kilómetro 154 de carrera. Los franceses organizaron la caza y absorbieron a los segundos escapados,

mientras que los primeros tenían a 21 kilómetros de la meta una ventaja de 1-15.

En el puerto de Pietat, Bayssiere demarró y se fue por delante, seguido de Godefroot, Jourden, Pasuello y San Miguel. El pelotón estaba a 1-30, Bayssiere fue alcanzado de nuevo por los fugitivos, mientras el pelotón avivaba la marcha y acortaba distancias, hasta que la ventaja de los escapados era de 1-10 cuando los fugitivos entraban en Pau.

A la entrada del circuito de meta demarró Jourden y San Miguel saltó a su rueda y malogró la intentona. Los escapados disputaron la victoria al «sprint», en el que triunfó Van Ryckeghem, seguido de Godefroot y el resto de escapados. El pelotón llegó con 40 segundos de retraso y Van den Bergh conserva el «maillot» amarillo de líder.—Alfil.

Clasificación de la etapa

- 1 Van Ryckeghem, 5-28-27 (con bonificación).
- 2 Godefroot, 5-28-37 (con bonificación).
- 3 Passuello, 5-28-42 (con bonificación).
- 4 Brand.
- 5 San Miguel.
- 6 Bayssiere.
- 7 Jourden. Todos en el mismo tiempo que Ryckeghem.
- 8 Bitossi, 5-29-27.
- 9 Pintens.
- 10 Bolley.
- 22 Gandarias.
- 29 Jiménez.
- 38 González.
- 46 Echeverría.
- 52 Pérez Francés.
- 54 López Carril.
- 61 Gómez del Moral.
- 72 Elorza. Todos en el mismo tiempo que Bitossi.

Clasificación general

- 1 Van den Bergh, 57-57-49.
- 2 Guyot, a 2-29.
- 3 Passuello, a 3-26.
- 4 Genet, a 3-27.
- 5 Den Hartog, a 3-36.
- 6 In't ven, a 3-45.
- 7 Ducasse, a 3-54.
- 8 Elorza, a 3-57.
- 9 Schiavon, a 4-03.
- 10 Chappe, a 4-08.
- 22 Gómez del Moral, a 6-41.
- 26 San Miguel, a 6-51.
- 31 Echeverría, a 7-08.
- 37 González, a 7-17.
- 42 P. Francés, a 7-23.
- 49 López Carril, a 7-38.
- 56 Jiménez, a 7-56.
- 60 Gandarias, a 8-18.

Parcial por equipos

- 1 Bélgica «B», 16-27-41.
- 2 Bélgica «A».
- 3 Italia.
- 4 España.

General por equipos

- 1 Francia «A», 176-29-45.
- 2 Bélgica «B», 176-35-06.
- 3 Bélgica «A», 176-36-00.
- 4 Italia, 176-36-56.
- 5 España, 176-39-15.

Así pasaron los puertos

- Alto de Barcus:
- 1 López Carril, 3 puntos.
 - 2 Bitossi, 2.
 - 3 Schiavon, 1.

Alto de Pietat.

- 1 Bayssiere, 3 puntos.
- 2 Godefroot, 2.
- 3 Passuello, 1.

Genera de la Montaña

- 1 Bitossi, 10 puntos.
- 2 Wright.
- 3 Zilioli.
- San Miguel, 6 puntos.
- 5 Lemán.
- Hoban, 5 puntos.

BOXEO

OLLI MAKI FRENTE A CARRASCO

Helsinki, 9.—El boxeador finlandés Olli Maki ha sido designado por la Unión Europea de Boxeo como aspirante oficial al título continental de los pesos ligeros que ostenta el español Pedro Carrasco.

Maki conquistó el título europeo de los pesos welter juniors y lo mantuvo un año, de 1964 a 1965. Al bajar a la categoría de los ligeros, Maki se ha convertido en el aspirante oficial, que disputará al español Carrasco la diadema europea.—Alfil.

Ayer se entregaron los premios deportivos «Arriba» y «Marca»

Madrid, 9.—En el salón de actos del edificio del diario «Arriba» se efectuó esta tarde la entrega de los premios futbolísticos «Arriba» y «Marca», destinados a premiar a clubs, equipos y jugadores que más se hayan distinguido por su labor y su actuación durante la temporada.

Presidió el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, acompañado del secretario nacional de la Delegación Nacional de Educación

Física y Deportes, don Benito Castejón; los directores de «Arriba» y de «Marca», don Manuel Blanco Tobío y don Nemesio Fernández Cuesta, respectivamente; el director de «No-Do», don Rogelio Díez, y otras personalidades.

Tras unas palabras de presentación por el señor Fernández Cuesta, se procedió a la entrega de premios de la temporada 1967-68, así como también a la entrega de premios de la temporada 1966-67. Unos y otras han correspondido a:

Premio «Amberes»: A los clubs Betis y Elche.

Premio «Patricio Arabolaza»: A Piñri y Gallego.

Premio «Monchín Triana»: A Toni y Yarza.

Premio «Pichichi»: a Waldo, Solabarrieta y Serafin, y a Uriarte, Abel, Rivera y Barrios.

Premio «Ricardo Zamora»: A los porteros Betancort y Junquera.

Premio «Alfonso Laso»: A Asensi e Igartúa.

Al acto asistieron numerosos informadores de prensa, radio y televisión, así como personalidades del deporte.

Tras la entrega de premios, hizo uso de la palabra el secretario general de la D. N. D., don Benito Castejón, quien glosó la importancia de los mismos y la importancia del fútbol, «deporte-rey en España» —dijo— y en el ámbito deportivo nacional.

Finalmente, pronunció unas palabras el señor Fernández Sordo, quien tras felicitar a los galardonados y encomiar las tareas y los fines de estos premios por parte de «Arriba» y «Marca», se refirió a la unidad de acción en el deporte nacional y a la ingente y próxima labor en pro del deporte, con participación de todos los interesados en esta tarea nacional. Alfil.

Reunión de los deportistas de la Guardia de Franco

El próximo viernes, a las 7.30 de la tarde, y en el Hogar de la Guardia de Franco (Infanta Isabel, 14), tendrá lugar una reunión de todos los deportistas encuadrados en la misma, con el fin de programar las actividades a realizar en la próxima temporada.

EL DOMINGO, encuentro «Blume» - Avila

El Club Atlético Joaquín Blume, siguiendo sus actividades en esta temporada 67-68, ha programado un encuentro contra Avila, basado en la categoría juvenil, en aquella ciudad, el próximo domingo.

La salida se efectuará a las ocho de la mañana desde la plaza Oriental.

Para este encuentro han sido seleccionados los siguientes atletas:

10 m. l.: César Castillo y José P. Heredero.

400 m. l.: Félix del Caz y José P. Heredero.

1.500 m. l.: Gilberto Martín y Vicente Hernando.

3.000 m. l.: Fernando García y José A. Santos.

Salto altura: Francisco Borrás y Angel Domingo.

Salto longitud: Francisco Borrás y Pedro Villas.

Lanzamiento peso: Francisco Goya y Angel Molinera.

Lanzamiento disco: Francisco Goya y Angel Molinera.

Relevos 4 x 100: Félix del Caz, Francisco Borrás, José P. Heredero y César Castillo.

ATLETAS SELECCIONADOS

Los atletas segovianos Antonio Pinillos, Agustín Fernández y Pedro Sacristán han sido seleccionados por la Real Federación Española de Atletismo para asistir al Campeonato de España absoluto, que se celebrará en Madrid los próximos días 13 y 14 de julio.

Al Campeonato solamente asisten las mejores catorce marcas de cada prueba.

Participarán: Antonio Pinillos, en 1.500 m.; Agustín Fernández, en 5.000 y 10.000 m., y Pedro Sacristán, en 3.000 m. obstáculos.

Tres divisiones en la categoría de juveniles

Para la nueva temporada habrá, dentro de las categorías de juveniles, tres divisiones. En la primera de ellas, y dentro de la zona de Madrid, formarán diez equipos que, con arreglo a la clasificación de los grupos de la primera categoría regional de esta última temporada, serán los siguientes:

Club Atlético de Madrid A.

Chamartín C. F.

Frete de Juventudes de Leganés.

C. D. Guad el Jeli.

Club Deportivo Henares.

Asociación Deportiva Plus Ultra A.

Sociedad Gimnástica Segoviana.

Titanico C. F.; y

Vallehermoso O. J. E., A.

Por su parte, las delegaciones comarcales de Ciudad Real y de Toledo tendrán también sus respectivas compecciones de Primera División.

Para jugar la fase final del Campeonato castellano quedarán clasificados los que obtengan el primero y segundo puestos en el grupo de Madrid y los campeones de ambas comarcales, y terminada esta segunda fase, acudirán, por orden de clasificación, los representantes castellanos que la Federación Española solicite para el Campeonato nacional.

El 8 de septiembre comenzarán las quinielas

Madrid, 9.—El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas ha decidido, dice E. Press, comenzar «las quinielas» el próximo día 8 de septiembre. El primer boleto estará formado con partidos correspondientes a Segunda y Tercera División, y en la segunda jornada quinielística se dará entrada a los encuentros de la División de Honor.

CORTES

(Viene de la página 1)

licado como éste y no aceptó la enmienda.

Después de aprobado el exto de la ponencia, la procurador doña Pilar Primo de Rivera agradece la presencia y las intervenciones de los guineanos presentes en la Comisión.

La Comisión de Agricultura de las Cortes, que estudia el proyecto de ley de ordenación rural, aprobó los artículos 41 al 48. Se refieren los cuatro primeros al patrimonio municipal, referentes a bienes comunales y municipales, y los dos últimos a la formación profesional y del desarrollo de las comunidades rurales. El artículo 45 dice:

«1. El Ministerio de Agricultura promoverá, juntamente con otros departamentos, entidades del Movimiento y Organización Sindical, la formación profesional y asistencia técnica de los agricultores en las comarcas de ordenación rural, cuidando especialmente la preparación de gerentes para las nuevas empresas, teniendo en cuenta la orientación productiva que se señale en los respectivos decretos y las características que hayan de fomentarse. Todo ello sin perjuicio de las facultades y competencias atribuidas al ministerio de Educación y Ciencia, quien deberá intensificar la acción cultural en las comarcas de ordenación rural.

2. Se establece la relación necesaria entre todos los organismos que realicen actividades de este tipo, a fin de conseguir la máxima coordinación tanto en la formación profesional agraria como en la industria o de servicios y en la cultura.

3. A los fines expresados, se procurará establecer en las comarcas de ordenación rural las escuelas de formación profesional agraria, con la colaboración de los estamentos interesados.»

La Comisión de Agricultura continuará esta tarde el estudio del proyecto de ley.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
Marcelino de Andrés Cuadrado
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E. Teléfono 2938

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Niños - Rayos X
Consulta: 1 mañana y 6 tarde
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 3971 Segovia

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tócolo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tócolo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Consulta en Segovia:
Lunes y jueves, 12 a 5
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, c. 2.º B. Segovia
Telfs. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º
Teléfono 2097 Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta de 9 a 11, 12 a 2 y 6 a 8
F. Ladreda, 2 (Azoguejo) Tel. 1465

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E- Tel. 3981

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo Rayos X
Consulta de 11 a 1, y tardes horas convenidas
Plaza Seminario, 3. Teléfono 2391

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria menos sábados y festivos: de 4 a 6
Roble, 14 Teléfono 1915

Adelardo se casó con la hija de Calderón

Gandía, 9.—Se ha celebrado, a las siete y cuarto de la tarde de hoy, en la iglesia parroquial de San Nicolás, de El Grao de Gandía, la boda de la señorita María de los Angeles Calderón Suárez, hija del presidente del Atlético de Madrid, con Adelardo Rodríguez Sánchez, jugador del equipo rojiblanco.

El acto ha constituido un auténtico acontecimiento. Ofició la misa el cura párroco de El Grao, don Juan Miñana, y la homilía y la bendición nupcial estuvieron a cargo de monseñor don Valentín Pacheco Pérez, prelado doméstico de Su Santidad y secretario nacional de la Junta de Reconstrucción de Templos Parroquiales.

Han sido padrinos doña Gloria Sánchez, madre del novio, y don Vicente Calderón, padre de la novia.

El «duncho» fue servido en los jardines del chalet «La Cavada», propiedad de don Vicente Calderón.—Alfil.

CLARIDAD en la NOCHE
Baterías TUDOR - Lámparas METAL
Accesorios La Unión

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Autocares Camiones
Regaso

Villar Palasí conoció las aspiraciones y necesidades docentes de las provincias catalanas

Que le fueron expuestas por las respectivas autoridades de cada una de ellas

Barcelona, 9.—Los gobernadores civiles, presidentes de la Diputación y alcaldes de las capitales de las cuatro provincias catalanas se han reunido a última hora de la mañana de hoy con el ministro de Educación y Ciencia, según informa Europa Press, para exponerle las aspiraciones de cada una de las provincias dentro del campo de la enseñanza, en todos sus grados.

GERONA

La provincia de Gerona representada por el presidente de la Diputación y el alcalde de Gerona, ha solicitado: un Instituto de Enseñanza Media (Sección Delegada), en Olot; una Escuela de Maestría en Olot y otra en Gerona, capital; una Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas, prevista para 1971 y cuya construcción se empezaría a principios de 1969; Escuela de Ingenieros Técnicos de Montes y de Especialidad Pecuaria, como base de un Instituto Politécnico de Grado Medio, con unos cursos comunes y las especialidades que la realidad del futuro demande; Escuela de Comercio, dependiente de la Diputación Provincial y que podría funcionar como Sección Delegada de la de Sabadell, en tanto no se aprobara la Escuela de Comercio en plenitud de derecho; Cursos Comunes de Letras, como centro reconocido dependiente

de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona; Sección de Comerciales de la Facultad de Ciencias Económicas cuando se cree esta especialidad.

TARRAGONA

Por su parte, la provincia de Tarragona, a través del gobernador ci-

vil, presidente de la Diputación y alcalde de Tarragona ha presentado la siguiente petición: Construcción de una Escuela Normal, dedicando la actual a otras finalidades educativas. Construcción de nuevas escuelas y viviendas, ampliándose la actual de la Junta Provincial de Construcciones Escolares. Instalación de un Laboratorio de Idiomas en la Escuela Normal. En el campo de la Enseñanza Media, la escolarización de 10.539 alumnos de toda la provincia, creando y construyendo los institutos y centros necesarios para ello. Escuelas de Capacitación Agrícolas en la ciudad de Tortosa. Creación y construcción de Artes y Oficios Aplicados. Modernización del Archivo Histórico y crear cuatro bibliotecas en la provincia. Creación de la Universidad de Verano. Posible extensión a Tarragona del Instituto Químico de Sarriá, de la Compañía de Jesús, de Barcelona.

Satisfactorio estado del ministro de la Vivienda

Madrid, 10.—Se comunica que después de la operación sufrida por el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, sigue bastante buena marcha el estado del ilustre enfermo en todos sus síntomas posoperatorios.

LERIDA

Asimismo, Lérida, representada, igualmente por el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad de Lérida, ha concretado sus aspiraciones en: Escuela Hogar en Seo de Urgel y diversas dotaciones de unidades escolares, en gran número, en Lérida, Agramunt, Mollesa, Tremp y otras localidades. Ampliación de las ayudas para las escuelas hogar y transporte escolar, principalmente en las zonas montañosas de la provincia. Conversión de la cedida sección delegada del Instituto femenino de Enseñanza media, y construcción del mismo. Que se promulgue el decreto de concesión de los estudios superiores de ingenieros agrónomos, dentro de lo que sería el Instituto Politécnico de Cataluña. Ayuda para la implantación de un centro universitario reconocido, de Derecho, bajo dirección de la Facultad de Derecho de Barcelona, como primer pa-

Incidente en un tribunal de oposiciones a cátedras de «Estructura económica»

Un miembro del tribunal acusó a un opositor de haberle plagiado y luego se retiró

Madrid, 10.—Anteayer se celebró el primer ejercicio para las oposiciones a las cátedras de Estructura económica, de Barcelona y Málaga. El ejercicio, celebrado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Medinaceli, 4, fue presenciado por cerca de 200 personas, en su mayoría universitarios y profesores de la Universidad. El tribunal, presidido por el señor Pifarré, está compuesto por los señores Berini, Sampedro, Velarde y Fernández Pirla.

En el curso del citado ejercicio, el miembro del tribunal catedrático, señor Sampedro, acusó a uno de los opositores de haberle plagiado una parte considerable de su obra. Al parecer, y con posterioridad a este hecho, el citado miembro del tribunal ha renunciado a seguir formando parte del mismo y los ejercicios han sido suspendidos hasta nuevo aviso. En la relación de admitidos, correspondiente a dicho primer ejercicio, figura el opositor que ha motivado el aludido incidente.

En los medios universitarios se espera con expectación la decisión que sobre el particular adopte la autoridad académica.—(De «ND»).

Próximo congreso de Jóvenes Abogados, en Barcelona

Barcelona, 9.—Del 8 al 11 del próximo octubre se celebrará en Barcelona el VI Congreso de la Asociación Internacional de Jóvenes Abogados (menores de 45 años).

Desarrollarán las ponencias siguientes: «Los derechos del hombre en los ordenamientos positivos», «Divorcio en el Derecho Internacional» e «Incompatibilidades en el ejercicio de la profesión de abogado».

Participarán numerosos abogados jóvenes pertenecientes a todos los continentes.

GANADERO

Mucha leche con muchas grasas conseguirás con
PIENSOS PROSANZCU
Fuentepeayo (Segovia)
Teléfonos 23 y 30

so para la creación de una Facultad de Derecho de la segunda Universidad. Igualmente, proseguirán los cursos monográficos y demás actividades que se realizan en Cervera, estudiando sus posteriores posibilidades.

Escuchadas las peticiones, el ministro de Educación y Ciencia ha prometido un detenido estudio de las mismas.

Mendigo con lujoso automóvil y conductor a su servicio

Roma, 9.—La Policía de Aosta ha detenido junto a la estación de ferrocarril al conductor de un lujoso automóvil, quien confesó estar al servicio de Giulio Stabillin, de profesión mendigo. La declaración se comprobó cuando el supuesto pobre fue descubierto y detenido en la aceira de una importante avenida con un cartel colgado del cuello en el que se leía: «Soy ciego. Gracias por su buen corazón.»
Pyresa.

PABLO VI rechaza la renuncia del cardenal Confalonieri

Como prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos

Ciudad del Vaticano, 9.—El cardenal Carlo Confalonieri, que el día 25 del actual mes de julio cumple 75 años de edad, ha presentado al Papa su renuncia al cargo de prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos. Su Santidad, aun apreciando el gesto espontáneo, ha rechazado la dimisión del cardenal, rogándole que continúe en su puesto de trabajo.—Efe.

EL P. ALFONSO CALABRESE, NUEVO CUSTODIO DE TIERRA SANTA

Roma, 9.—Ha sido elegido hoy nuevo custodio de Tierra Santa el padre Alfonso Calabrese, de la orden franciscana.

El padre Calabrese era actualmente director del Centro de Prensa y Propaganda de Milán. Tiene 51 años y entró a los 18 en la orden franciscana y completó sus estudios en las casas que la Orden tiene en Medio Oriente. Vuelto a Italia, creó en Milán un centro de propaganda a favor de los Santos Lugares.—Efe.

CONDUCTOR: Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.

Otra «cárcel-Jauja» en Méjico

Toluca (Méjico), 9.—Una cárcel sin rejas, ni policías, ni grandes reflectores, ha empezado a ser construida en Toluca, y estará terminada antes de cuarenta y cinco días. Será la primera de su tipo que se construya en Méjico. Los reclusos que residan en esta nueva «prisión abierta» gozarán, además, de fines de semana libres. La nueva cárcel contará con dos dormitorios, con capacidad para once personas cada uno. Tendrá una sala, servicio sanitario, cocina, una granja y una fábrica de ladrillos.—Efe.

López Bravo inauguró en Guadalcacín la mayor fábrica azucarera de España

Con una capacidad de molturación diaria de cuatro mil toneladas

Jerez de la Frontera, 9.—El ministro de Industria, informa Fiel, ha inaugurado en Jerez de la Frontera, la fábrica de azúcar más grande de España. El grupo Ebro, que fue el introductor del cultivo de la remolacha en los secanos de la zona, ha sido el que ha instalado ahora la Azucarera del Guadalcacín.

La fábrica, que ocupa una superficie de 33 hectáreas, tiene una capacidad diaria de molturación de cuatro mil toneladas y se caracteriza por su automatización y por sus sistemas continuos de fabricación, desde la descarga de remolacha hasta el envase de azúcar y de pulpa, y ha sido proyectada por el departamento técnico de la sociedad, siendo su construcción nacional en el 90 por ciento de sus elementos.

Produce diariamente más de nueve mil sacos de azúcar, 5.500 de pulpa y 200 toneladas de maleza. Da ocupación a noventa obreros fijos y 250 eventuales, para los que se han construido, también, viviendas en número de cincuenta, escuelas, piscinas, campos de deportes y una fonda, con capacidad para 26 camas.

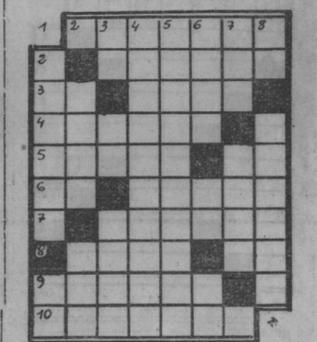
El Jefe del Estado recibió a la revista «El Alcalde»

Su Excelencia el Jefe del Estado acaba de recibir en audiencia al director de la revista nacional «El Alcalde», don Valentín Blanco Carro, y al asesor técnico de dicha publicación, don Juan Carlos Villacorta Luis.

Los señores Blanco Carro y Villacorta hicieron entrega al Caudillo de un ejemplar, encuadrado en piel, del número monográfico extraordinario que la revista ha editado bajo el título «Francisco Franco, alcalde mayor y perpetuo de España», pórtico del gran homenaje que a escala nacional han acordado tributar a Su Excelencia los municipios del país.

En el curso de la entrevista, S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, dedicó palabras de cálido elogio y gratitud a los alcaldes españoles y a la revista «El Alcalde».

CRUCIGRAMA NUMERO 4.376



HORIZONTALES: 1. Escozeros.—2. Terreno plagado de piedras muy duras.—3. Símbolo químico. Planta insignificante.—4. Cierto vehículo.—5. Población del Perú. Número romano.—6. Repetido y entre niños: niñera. De marcaciones.—7. Propia para cazadores.—8. Hoyo profundo. Ciudad de la India.—9. Abertura inferior del estómago.—10. Aseadora.

VERTICALES: 1. Pieza musical. Letra turca.—2. Tierra femenina. En latín: de este modo.—3. Marchar. Artículo. Temblor espasmódico del párpado superior.—4. Empezamos.—5. Motivar.—6. Deteriorada. Repetido y familiarmente: abuela. Río ruso.—7. Demostrativa. Falto de realidad.—8. Repetido: especie de palmera filipina. Huella.

Solución al crucigrama núm. 4.375

HORIZONTALES: 1. Corazas.—2. Sápalo.—3. Ir. Mamá.—4. Canela.—5. Abone. Tu.—6. Do. Datos.—7. Pareja.—8. Lira. On.—9. Mídale. 10. Areno.

VERTICALES: 1. Picado. Ma.—2. Rabo. Did.—3. Os. No. Pide.—4. Remendarán.—5. Apaleáralo.—6. Zama. Te. Es.—7. Alá. Tojo.—8. So. Gusano.

PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Presentación. 2.02. Avances. 2.04. Panorama de actualidad. 3.00. Telediario. 3.13. Tour de Francia. 4.15. Novela. 4.45. Daniel Bonne. 5.45. Cierre.

INFANTIL: 6.15. Carta de ajuste. 6.30. Presentación. 6.32. Antena infantil.

TARDE: 7.30. Avances. 7.35. Aula TV. 7.45. Dibujos animados.

NOCHE: 8.00. Por tierra, mar y aire. 8.30. Resumen filmado del Tour. ESPECIAL: 9.00. Fútbol.

NOCHE: 10.50. Avances. 11.00. Telediario. 11.20. Hilo directo. 11.35. Testimonio. 12.10. Telediario. 12.20. El alma se serena y cierre.

SEGUNDA CADENA
8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.32. Dick Van Dyke. 8.52. A todo gas. 9.15. Crónica. 2. 9.30. Telediario. 10.00. Avances. 10.02. Luz verde. 10.30. Teatro de siempre: «El gran teatro del mundo». 12.00. Cierre.

FRIGORIFICOS
aspes
para su hogar
SAJI - San Juan, 8

TOROS Orejas para Diego Puerta, «El Viti» y José Fuentes en Pamplona

Pamplona, 9.—Tarde de calor agobiante y lleno. Asisten las autoridades de Bayona como invitados de honor, y ocupan el palco municipal. Junto a la bandera española ondea la francesa.

Seis toros del conde de la Corte, grandes y con poder. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo.

Diego Puerta, en su primero, faena variada y alegre. Una estocada

un poco ladeada. Al ir a descabellar es cogido y derribado sin consecuencias. Descabella a la primera. Gran ovación, una oreja y vuelta. Su segundo derriba al banderillo Almensilla a la salida de un par, sin consecuencia, y el maestro acude oportuno al quite. Diego Puerta brinda al citado banderillero y realiza una faena inteligente y mandona, entre ovaciones. Gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta triunfal.

El Viti se luce en su primero con la muleta. Un pinchazo y una casi entera. Ovación y una oreja. El Viti, sin duda porque al toro se le dio la vuelta al ruedo sin pedirlo el público, se niega a dar la vuelta y se limita a saludar desde el tercio. En su segundo, faena inteligente. Pincha ocho veces y suena un aviso, momento en que el diestro agarra una estocada que basta. Gran pita.

José Fuentes, que sustituye a Miguelín, que no pudo venir por enfermedad, se muestra artista y valiente en el primero de su lote. Una estocada de la que rueda el toro. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último de la tarde, faena variada para dos pinchazos y media estocada. Gran ovación.

Los espontáneos tratan de sacar a hombros a José Fuentes. Este se niega a ello y al forcejear se da un golpe en la barbilla contra un muchacho, se desvanece y sale de la plaza a hombros de los subalternos.—Cifra.

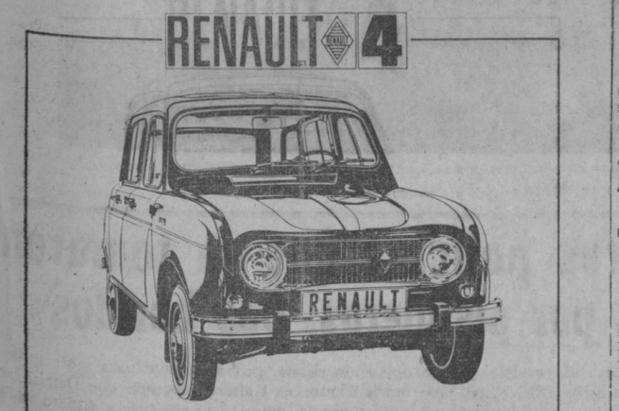
Encontró un televisor en la basura

Santiago de Compostela, 9.—Un niño encontró un televisor portátil en un vertedero de basuras de La Guardia (Pontevedra).

El hecho que hoy recoge el diario «La Voz de Galicia», ocurrió así: Un vecino de La Guardia que posee un televisor portátil lo llevó a un taller para ser reparado. El aparato quedó a la puerta del taller y un recogedor de basuras que lo vio, se creyó que «aquello» era una caja llena de desperdicios y, ni conto ni pezo, dio al paquete el curso reglamentario hasta el vertedero.

Allí lo encontró el pequeño que, tod contento, fue a regalárselo a su madre, quien lo entregó en la Comisaría de Policía. Allí apareció poco después el atribulado dueño a denunciar la desaparición y pudo recuperar su televisor.—Cifra.

MAESTRO NACIONAL O FUNCIONARIO
DELEGACION EXCLUSIVA PARA
IMPORTANTE EDITORIAL
Gestión venta a comisión. Importantes emolumentos. Dirigirse a Sr. Torreblanca. C/ Narciso Serra, 17. Madrid-7.



el coche "todo ventajas"

Motor Sierra de 850 cm³ Cigüeñal de 5 apoyos. Camisas móviles. 4 velocidades, todas sincronizadas. Embrague de diafragma. Extraordinaria suspensión. Amplio espacio de equipajes.

VEALO EN
EMAYSA
Fernández Ladreda, 31 SEGOVIA Teléfono 27-78

LE PAGAMOS SU COCHE USADO AL CONTADO.VD. DISPONE DE 24 MESES PARA SU NUEVO RENAULT-4

SANDERS
PIENSOS COMPUESTOS

Es el pienso que más les gusta
Por eso lo comen con satisfacción y...
PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Piensos compuestos
PASCUAL SANDERS
Distribuidores:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
Segovia

AGRICULTOR

Proteja su maquinaria contra el FUEGO
Sea cual fuere la marca, su proveedor le facilitará
EXTINTORES S. O. S.

ALMACENES FERNANDEZ
ROMAN SACRISTAN
CARLOS TABLADA
J. HORCAJO, S. A.
MOTOR — AUTO
ALFA — CASA SOLERA

San Facundo, 1.
San Francisco 23.
Cervantes, 30.
Avda. Fernández Ladreda, 15.
Ezequiel González, 25.
Corpus, 7.

Representante-depositario:
Román Díez Isabel
José Zorrilla, 62

Contra la elevación de tarifas eléctricas mientras esté en vigor la congelación de salarios

Se pronuncia el Consejo Provincial de Trabajadores de Madrid

- No es cierto que la electricidad en España es más barata que nunca
- Los consumidores pagan parte de las instalaciones que quedan en propiedad de las sociedades eléctricas
- Estas obtuvieron, en total, en 1966, más de 4.800 millones de pesetas de beneficios

También se ocupó de la posible nacionalización de esas empresas

Madrid, 10.—La Comisión de «Política de Precios y Salarios» del Consejo Provincial de Trabajadores de Madrid, reunida bajo la presidencia de don Ramiro Gómez, se ha pronunciado contra la elevación de tarifas eléctricas mientras esté en vigor el decreto sobre congelación de toda clase de rentas de 27 de noviembre de 1967 y recomienda a los consejos de trabajadores provincial y nacional que procedan a un estudio encaminado a señalar la posibilidad de nacionalización de las empresas eléctricas.

Creó la Comisión —según dice hoy el Servicio de Información Sindical— que no es exacto, como ha afirmado el presidente del Sindicato Nacional de Agua Gas y Electricidad que la subida no traerá desequilibrio en los presupuestos económicos modestos, ni que la electricidad en España es más barata que nunca y, por el contrario, afirma que son los consumidores los que pagan parte de las nuevas ins-

talaciones de las sociedades eléctricas, que quedan, sin embargo, en propiedad de las mismas.

BENEFICIOS

Por otra parte—se agrega—no considera necesario el aumento de tarifas para llevar a cabo nuevas realizaciones y, entre otras cifras, la

comisión puso de manifiesto según datos publicados el pasado año, Iberduero obtuvo en 1966 más de dos mil millones de beneficios; Hidroeléctrica Española y Fecsa más de mil millones, Fenosa más de seiscientos millones; Sevillana de Electricidad más de seiscientos millones y Unión Eléctrica Madrileña más de quinientos.

EL GOBIERNO FRANCÉS SERA REORGANIZADO

Se espera que hoy mismo Couve de Murville sea nombrado jefe del Gabinete

DE GAULLE ha convocado a Pompidou en el Elíseo para aceptar, probablemente, su dimisión

Paris, 10.—El presidente De Gaulle ha presidido hoy el Consejo de Ministros de todos los miércoles y ha convocado al jefe del Gobierno Georges Pompidou, para que le visite esta tarde en su despacho del palacio del Elíseo, probablemente para aceptar su dimisión.

El obispo auxiliar de Toledo, ahora obispo capitular de la archidiócesis

Toledo, 10.—El hasta ahora obispo auxiliar de Toledo, doctor don Anastasio Granados García, ha sido nombrado esta mañana obispo capitular de la archidiócesis, por el Cabildo de la catedral, que también ha designado administrador de la mitra al canónigo don Luis Casañas.—Cifra.

SANFERMINES

José Fuentes, pisoteado por los toros en el encierro, y un detenido por citar a las reses

Pamplona, 10.—El encierro de hoy, cuarto de los sanfermines, ha sido bonito, espectacular y emocionante y, lo que es más importante, sin que se hayan producido percances de consideración.

El matador de toros, José Fuentes, ha querido correr en el encierro como un pamplonico más y el diestro rodó por el suelo, pasando la manada sobre él, pero sin producirle el menor daño. Sin embargo, José Fuentes, en su caída sufrió erosiones en ambas rodillas y antebrazo derecho, de pronóstico leve. Al ser asistido en la enfermería, exclamó: «Esto es tremendo. Es la primera

vez, y la última, que correré en el encierro de los toros».

La manada penetró en el ruedo de la plaza, unida y sin lanzar un solo derrote, y cuando se dirigía derechita a la entrada de los corrales, un muchacho, que vestía una camiseta roja, citó a uno de los bichos que, rápido, se separó de sus hermanos de divisa e inició la persecución de su provocador, pero el banderillero local, «Chico de Olite», que es uno de los profesionales que prestan servicio dentro del redondel para intervenir en casos de peligro como éste, metió oportunamente el capote y se llevó al Domecq a los corrales, junto con una enorme ovación tributada por el público. Ni que decir tiene que el imprudente muchacho fue detenido inmediatamente, y tendrá que sufrir una severa sanción, pues está terminantemente prohibido citar y distraer a las reses en su carrera. Cifra.

Se espera que el actual ministro de Hacienda, Maurice Couve de Murville, será nombrado jefe del Gobierno francés antes de que termine el día de hoy.

De Gaulle recibirá a Pompidou en el Elíseo a las cuatro y media de la tarde (hora española).

El ministro de Información, Yves Guena, ha dado a entender hoy, a la salida del Consejo de ministros, que el Gobierno iba a ser reorganizado.

Ha repetido unas palabras del presidente De Gaulle «rindiendo homenaje de agradecimiento» al Gobierno saliente.

«Cualquiera que sea el destino del Gobierno y de cada uno de sus miembros en el futuro inmediato, deseo hacer constar que estoy muy satisfecho por su labor, dando las gracias en primer lugar al jefe del Gobierno», ha dicho De Gaulle a los ministros en el transcurso del Consejo de hoy.—Efe.

Salva a una niña, desconocida en el momento en que sin advertirlo, moría ahogado su hijo

Bad Aibling (Alemania Federal), 10.—Cuando Leonhard Kueppers, de 31 años, sacaba de las aguas a una niña de tres años, a quien no conocía, salvándola de morir ahogada, su hijo, de seis años, era arrebatao por las aguas pereciendo a treinta metros de donde se encontraba su padre. Leonhard Kueppers se arrojó al agua para salvar a la pequeña a los gritos de socorro de una mujer. Dado el gran número de bañistas no advirtió la desgracia sufrida por su hijo, para quien todo auxilio fue inútil.—Efe.

Ted Kennedy, en Barcelona

De paso para N. York

Barcelona, 10.—Procedente de Palma de Mallorca, llegó a las nueve y media de la mañana, el senador Edward Kennedy, de paso para Nueva York.



Tokio.—Las competiciones, en especial las de la belleza, proliferan por todo el mundo. Lo que ya no es corriente es ésta que se celebra en la capital japonesa en la que se premia a la persona que tiene apariencia más horrible y fantasmagórica. De estas candidatas se llevó el primer premio la número cuatro.—(Foto Europa Press)

“Tour” de Francia

PINTENS, ganador de la etapa Pau-Saint Gaudens (227 kilómetros)

Pau, 10.—A las 9,07 horas, los treinta y cinco corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a Francia, han tomado la salida de la doce etapa, Pau-Saint-Gaudens, con un recorrido de 227 kilómetros y con los puertos del Aubisque y el Tourmalet, ambos de 1.ª categoría, y el de Coupe, de tercera.

Con tiempo pesado y con amenaza de tormenta, los gigantes de la ruta han abandonado la capital del Bearn en presencia de numerosos aficionados.

ABANDONA ZILIOI

El corredor italiano Zilioli no ha tomado salida. Padece una bronquitis desde el lunes pero esto no le había restado energías y ayudado, considerablemente, a su compañero Bitossi, en la llegada a Pau. Ayer tarde, Zilioli, víctima de otro golpe sin gravedad en la primera parte de la etapa, empeoró y el médico del «Tour» manifestó que debía guardar cama.—Alfil.

MARCHA LENTA POR EL CALOR

Pau, 10.—Los 85 corredores que siguen en carrera en el «Tour», han pasado a las 10,30 horas por Laruns, en el Km. 35,500 de la etapa, última localidad antes de la ascensión al puerto del Aubisque.

Hace un calor tórrido y la marcha de la carrera es relativamente lenta.

Julio Jiménez, el primero en el Aubisque

Col d'Aubisque, 10.—El corredor español Julio Jiménez franqueó en primer lugar el puerto Aubisque seguido por el francés Roger Pingeon (Francia «A») a cuatro segundos, Poulidor (Francia «A»), el español Andrés Gandarias, el holandés Janssen, y el francés Jourden (Francia «A»).—Alfil.

VEINTE ESCAPADOS

Argeles-Gazost, 10.—Un pelotón, compuesto por una veintena de corredores, a su paso por el descenso del col del Soulor, a setenta y cuatro kilómetros y medio de recorrido, lleva un minuto y medio de ventaja al resto del pelotón. Entre los veinte primeros corredores se encuentran Boudin, Bolley, Aurelio González,

CUATRO ABANDONOS

Barèges, 10.—El francés Desire Letort ha abandonado la carrera al comienzo del puerto del Tourmalet. Junto con Letort han abandonado el alemán Boelke, el belga David y el holandés Nidjan.—Alfil.

Ducasse, primero en el Tourmalet

Tourmalet, 10.—Los primeros corredores en pasar la cima del puerto Tourmalet (primera categoría), a 120 Kms. de la salida, han sido los siguientes:

1. Ducasse (Francia «B»), a 1' 20".
2. Gandarias (España), a 4' 50".
3. González (España), a 4' 50".
4. Schiavon (Italia), a 5'.
5. Poulidor (Francia «A»), a 5 minutos 10 segundos.

Pingeon (Francia «A») y Janssen (Holanda), pasaron con 7' 10". Aimar (Francia «B») y Godefroot (Bélgica «B»), a 7' 30", y el maillet amarillo Van den Bergh (Bélgica «B»), a 8' 45".—Alfil.

Kilómetros antes de llegar a la meta, el grupo de 20 escapados es alcanzado por otros doce corredores. Posteriormente, de todos éstos, escapan otros 11 y, más adelante, de los once se adelantan Wolfshohl, Schiavon, Poulidor, González y López Carril.

PINTENS, VENCEDOR

En el sprint final de entrada a la meta, la llegada de los corredores se hizo por el siguiente orden:

1. Pintens (Bélgica «A»),
2. Schiavon (Italia),
3. Gandarias (España),
4. López Carril (España),
5. Wolfshohl (Alemania).

En el mismo grupo llegaron también González y San Miguel. Segundos después lo hace otro grupo de corredores en el que figura A. G. del

ABANDONA PEREZ FRANCÉS A CAUSA DE UNA CAIDA

El español Pérez Francés ha sufrido una caída, a causa de la cual se ha visto obligado a abandonar el «Tour». Ha tenido que ser hospitalizado con lesiones de importancia, al parecer.

FUTBOL

Miguel Pérez jugará en la final contra el Barcelona

Madrid, 10.—Miguel Pérez jugará la final contra el Barcelona.

El jugador madridista Miguel Pérez ha sido autorizado por las autoridades militares del Ejército del Aire para poder concentrarse con el resto de jugadores de la plantilla del Real Madrid con vistas a su partido frente al Barcelona, según ha informado esta mañana a la redacción de «Alfil» un portavoz madridista.—Alfil.

Ginebra, 10.—En el sorteo de las copas europeas de fútbol, al Real Madrid le ha tocado enfrentarse al Limassol, de Chipre, en Copa de Europa de campeones de Liga y al Barcelona frente al Lugano, de Suiza, en partido de copa de ganadores de Copa.

El Real Madrid jugará su primer partido en el estadio Bernabéu y el Barcelona jugará su primer encuentro en Suiza.—Alfil.

Miniaerobús soviético

Moscú, 10.—Un «miniaerobús» soviético capaz de transportar 14 viajeros a una distancia de 1.300 kilómetros en vuelo sin escalas y a una velocidad de 480 kilómetros por hora, ha realizado hoy, con éxito, su primer vuelo de pruebas, según informa la agencia «Tass». El aparato, un «BE-30», puede despegar de una pista de 100 metros de longitud.—Efe.



Pamplona.—Un aficionado de los muchos que corren durante los encierros es cogido por uno de los toros mientras otro aparece a una distancia peligrosa.—(Foto Europa Press)

Tiroteo entre tres policías que se tomaron unos a otros por pistoleros. Dos heridos

Nueva York, 10.—Tres policías, fuera de servicio y vestidos de paisano, iniciaron ayer una lucha a tiros, con otros tomándose mutuamente por pistoleros, resultando heridos gravemente dos de ellos.

El grave error tuvo lugar durante un embotellamiento de tráfico en una de las autopistas de acceso a Nueva York. El agente Nicolo Damisi estaba discutiendo con otro agente, John Dalton, cuyo automóvil se había atravesado en la carretera impidiendo el tráfico. Poco después otro policía, Frederick Gibson, también vestido de paisano, se vio mezclado en el embotellamiento y la discusión, Gibson vio que Damisi metía al mano en el bolsillo de su americana, probablemente para sacar su documentación entonces Dalton, creyendo que Damisi iba a sacar una pistola, empuñó su revólver y disparó sobre Damisi.

Gibson, desconociendo que Dalton era también policía, se colocó detrás de su coche y ordenó a éste que arrojara a suelo su revólver. Dalton se negó y Gibson disparó sobre él hiriénolo.

Dalton y Damisi fueron llevados urgentemente a un hospital, donde los médicos han informado que se encuentran en grave estado. Damisi resultó herido en el abdomen y Dalton fue alcanzado bajo el ojo izquierdo.

296 muertos en accidentes de circulación en España, en abril

Madrid, 10.—Doscientos noventa y seis muertos y seis mil setecientos y uno heridos fue el balance de los accidentes de circulación ocurridos en España durante todo el mes de abril último, cifras que corresponden a 4.304 accidentes con heridos, 257 mortales y 2.024 sólo con daños materiales, según informa en su último número el boletín de la Jefatura Central de Tráfico.